Международная

Федерация

Гандбола

# XIV. Антидопинговый регламент

# Оглавление

**ВВЕДЕНИЕ** ..... **5**

ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОБОСНОВАНИЕ И НЕОБХОДИМОСТЬ КОДЕКСА И АНТИДОПИНГОВОГО РЕГЛАМЕНТА ИГФ ..... 6

**СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ** ..... **7**

**СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА** ..... **8**

**СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ** ..... **8**

2.1 Наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой у Спортсмена ..... 8

2.2 *Использование* или *Попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* ..... 9

2.3 Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи *Проб* ..... 9

2.4 Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении ..... 9

2.5 *Фальсификация* или *Попытка Фальсификации* в любой составляющей *Допинг-контроля* 9

2.6 *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* ..... 9

2.7 Распространение или Попытка Распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. ..... 10

2.9 Соучастие ..... 10

2.10 Запрещенное сотрудничество ..... 10

**СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА** ..... **12**

3.2 Методы установления фактов и презумпций ..... 12

**СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК** ..... **14**

4.2 *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, перечисленные в *Запрещенном списке* 14

4.3 Решение ВАДА по Запрещенному списку ..... 14

4.4 Разрешение на терапевтическое использование *(ТИ)* ..... 15

**СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЯ И РАССЛЕДОВАНИЯ** ..... **18**

5.2 Пределы полномочий в сфере *Тестирования* ..... 19

5.3 *Тестирование* в *Соревновательный* период ..... 20

5.4 План отбора *Проб* ..... 21

5.5 Координация отбора проб ..... 22

5.6 Информация о местонахождении спортсмена/команды ..... 23

5.7 Выбор Спортсменов для тестирования ..... 25

5.8 Тестирование во время соревнований ..... 26

5.9 Процедуры ..... 28

5.10 Дополнительные процедуры, связанные с взятием проб во внесоревновательный период и с взятием образцов крови и других проб ..... 31

5.11 Возвращение ушедших из спорта *Спортсменов* к участию в *Соревнованиях* ..... 33

5.12 Программа независимых наблюдателей ..... 34

**СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ ..... 35**
6.1 Использование аккредитованных и одобренных лабораторий ..... 35
6.2 Цель отбора и анализа *Проб* ..... 35
6.3 Проведение анализа *Проб* в научных целях ..... 35
6.4 Стандарты анализа *Проб* и отчетности ..... 35
6.5 Дополнительный анализ *Проб* ..... 36
**СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ ..... 37**
7.2 Рассмотрение *Неблагоприятных результатов анализа* тестов, инициированных IHF ..... 37
7.3 Уведомление после рассмотрения *Неблагоприятного результата анализа* ..... 38
7.2 Рассмотрение *Атипичных результатов анализов* ..... 41
7.5 Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту* ..... 42
7.6 Рассмотрение нарушений порядка предоставления информации о местонахождении ..... 42
7.7 Рассмотрение других нарушений антидопинговых правил, не перечисленных в статьях 7.2–7.6 42
7.8 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил ..... 43
7.9 Принципы, применяемые при назначении *Временного отстранения* ..... 43
7.10 Решение без проведения слушаний ..... 45
7.11 Уведомление о решении, принятом в ходе обработки результатов ..... 46
7.12 Уход из спорта ..... 46
**СТАТЬЯ 8 ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ ..... 47**
8.2 Решения ..... 48
8.3 Единственное слушание в *КАС* ..... 49
**СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ 49**
**СТАТЬЯ 10 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД ..... 50**
10.2 Последствия для *Командных видов спорта* ..... 50
10.3 Организатор *Спортивного мероприятия* может ужесточить *Последствия* для *Командных видов спорта* ..... 50
**СТАТЬЯ 11 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ ..... 51**
11.2 *Дисквалификация* за наличие, *Использование* или *Попытку Использования*, или *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* ..... 51
11.3 *Дисквалификация* за другие нарушения антидопинговых правил ..... 52
11.4 Отмена срока *Дисквалификации* в случаях *Отсутствия вины или халатности* ..... 53
11.5 Сокращение срока *Дисквалификации* на основании *Незначительной вины или халатности* ..... 53
11.6 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации,* или других *Последствий* по причинам иным, чем *Вина* ..... 54
11.7 Многочисленные нарушения ..... 56
11.8 *Аннулирование* результатов *Соревнований*, следующих за сбором *Проб* или совершением нарушения антидопинговых правил ..... 58
11.9 Распределение расходов *КАС* и изъятых призовых денег ..... 58

11.10 *Финансовые последствия* ... 58
11.11 Начало срока *Дисквалификации* ... 59
11.12 Статус в течение срока *Дисквалификации* ... 60
11.13 Автоматическое опубликование санкции ... 62
ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 11 ... 62
ПРИМЕР 1 ... 62
**СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ И ИЗДЕРЖКИ, ПРИМЕНИМЫЕ К СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ ... 74**
12.2 Возмещение издержек ... 74
12.3 Дополнительные дисциплинарные меры ... 74
**СТАТЬЯ 13 АПЕЛЛЯЦИИ ... 75**
13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, *Последствий*, *Временных отстранений*, признания решений и юрисдикции ... 77
13.3 Невынесение своевременного решения *Антидопинговой организацией* ... 79
13.4 Апелляции по поводу решений по *ТИ* ... 80
13.5 Уведомление о решении по апелляции ... 80
13.6 Обжалование решений в соответствии со статьей 12 ... 80
13.7 Срок для подачи апелляций ... 80
**СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ ... 81**
14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил и запрос материалов дела ... 83
14.3 *Публичное обнародование* ... 83
14.4 Статистические отчеты ... 86
14.5 Сбор данных о *Допинг-контроле* ... 86
14.6 Защита персональных данных ... 86
**СТАТЬЯ 15 ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ ... 88**
**СТАТЬЯ 16 ВНЕДРЕНИЕ АНТИДОПИНГОВОГО РЕГЛАМЕНТА ИГФ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ ... 88**
16.6 Статистический отчет ... 89
**СТАТЬЯ 17 СРОК ДАВНОСТИ ... 89**
**СТАТЬЯ 18 ОТЧЕТ ИГФ О СОБЛЮДЕНИИ РЕГЛАМЕНТА ВАДА ... 89**
**СТАТЬЯ 19 ОБРАЗОВАНИЕ ... 90**
**СТАТЬЯ 20 ИЗМЕНЕНИЕ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВОГО КОДЕКСА ... 90**
**СТАТЬЯ 21 ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА ... 92**
**СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ *СПОРТСМЕНОВ* И ИНЫХ *ЛИЦ* ... 92**
22.2 Роль и ответственность *Персонала спортсмена* ... 93
ПРИМЕЧАНИЯ ... 94
**ПРИЛОЖЕНИЕ 1 CONSENT FORM ... 104**
**ПРИЛОЖЕНИЕ 2 ОПРЕДЕЛЕНИЯ ... 105**

## *ВВЕДЕНИЕ*

Данный антидопинговый регламент принят и действует в соответствии с обязательствами ИГФ и Кодексом и для последующего искоренения явления допинга в спорте.

Данный антидопинговый регламент представляет собой свод спортивных правил, на основании которых существует спорт. Основываясь на укреплении антидопинговых принципов в общемировой и согласованной манере, они отличаются по своей природе от уголовного и гражданского законодательства и не может лимитироваться национальными требованиями, а также применимыми к стандартам уголовного или гражданского судопроизводства. Исследуя факты и закон по определённому делу, все суды, арбитражные суды и другие выносящие решения органы должны уважать отличную природу антидопингового регламента, внесённого в Кодекс, и тот факт, что эти правила представляют собой широкий круг заинтересованных лиц, является тем, что необходимо для честного спорта.

## *ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ОБОСНОВАНИЕ И НЕОБХОДИМОСТЬ КОДЕКСА И АНТИДОПИНГОВОГО РЕГЛАМЕНТА ИГФ*

Антидопинговые программы призваны сохранить то, что действительно важно и ценно для спорта, что часто называют «духом спорта». Это является сущностью олимпийского движения — стремление к достижению человеком превосходства благодаря совершенствованию природных талантов каждого человека. Это то, что определяет наше стремление к честной игре.

Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума и отображение следующих ценностей, которые мы находим в том числе в самом спорте и благодаря ему:

- этика, справедливость и честность
- здоровье
- высочайший уровень выступления
- характер и образование
- удовольствие и радость
- коллективизм
- преданность и верность обязательствам
- уважение к правилам и законам
- уважение к себе и к другим участникам соревнований
- мужество
- общность и солидарность

Допинг в корне противоречит духу спорта.

Антидопинговое отделение ИГФ (ADU), самостоятельный орган ИГФ, несёт полную ответственность за выполнение и контроль антидопингового Регламента. Задачей ADU является контроль за всеми антидопинговыми процедурами, осуществляемыми NADO или WADA, и действующий от лица ИГФ. Он также существует для контроля за антидопинговыми процедурами на мероприятиях, где присутствует гандбол.

## *СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ*

Антидопинговый Регламент должен применяться к ИГФ и к каждой Федерации, к игрокам, персоналу и другим, это является условием их членства, аккредитации и/или участия в гандбольных соревнованиях, которые регулируются данным Антидопинговым регламентом и попадает в юрисдикцию органов, указанных в статье 8 и статье 13 с правом рассматривать, слушать, принимать апелляции и выносить решения по данному антидопинговому регламенту:

a) Все игроки и персонал, кто является членами ИГФ или какой-либо Национальной Федерации или партнёрской организации какой-либо Национальной Федерации (включая клубы, команды, ассоциации и лиги).
b) Все игроки и персонал, принимающие участие в соревнованиях и других видах деятельности, организованной или утверждённой ИГФ или какой-либо Национальной федерацией или партнёрской организации какой-либо Национальной федерации (включая клубы, команды, ассоциации и лиги)
c) Любой другой игрок, член персонала или любой другой человек, который благодаря аккредитации, разрешению или договорному соглашению и т.д., является субъектом юрисдикции ИГФ, какой-либо Национальной федерации или партнёрской организации какой-либо Национальной федерации (включая клубы, команды, ассоциации и лиги), в целях антидопинга. Для допуска к участию в соревнованиях под эгидой ИГФ, участник должен подписать Приложение 3 – форму согласия, утвержденную ИГФ. Формы, подписанные несовершеннолетними, должны письменно визироваться их законными опекунами.
d) Игроки, не являющиеся членами ИГФ или национально федерации, но желающие участвовать в специальном международном мероприятии. ИГФ может включить данного игрока в пул тестирования, так что они должны предоставлять сведения о своем местонахождении для возможного тестирования в рамках данного регламента минимум за один месяц до конкретного международного мероприятия.

В рамках вышеперечисленного общего пула игроков, тех, кто обязан соблюдать данный антидопинговый регламент, нижеперечисленные игроки считаются игроками международного уровня и для них действуют специальные положения данного регламента (касательно взятия проб, получения ТИ, информации о местонахождении, обработки результатов и апелляции):

a) Игроки, входящие в зарегистрированный пул тестирования ИГФ;
b) Игроки, принимающие участие в избранных международных мероприятиях ИГФ, которые ИГФ публикует на своем сайте (www.ihf.info); или
c) Игроки, получившие международную лицензию ИГФ.

## СТАТЬЯ 1

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приводимых в статьях 2.1-2.10 настоящего Антидопингового регламента.

## СТАТЬЯ 2

## НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является описание обстоятельств и действий, которые определяются как нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу допинговых случаев будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил.

Спортсмены или иные Лица несут ответственность за незнание того, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также за незнание субстанций и методов, включенных в Запрещенный список.

К нарушениям антидопинговых правил относятся

### 2.1 Наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой у Спортсмена

2.1.1 Персональной обязанностью каждого *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию*, или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, небрежности или осознанного *Использования Спортсменом* при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе* А *Спортсмена*, в случае когда *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы* Б, и *Проба* Б не анализируется; или когда *Проба* Б берется на анализ, и анализ *Пробы* Б подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в *Пробе* А *Спортсмена*; или когда *Проба* Б *Спортсмена* разделяется на два флакона, и анализ второго флакона подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов,* или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первом флаконе.

2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* специально установлен количественный порог, наличие любого количества *Запрещенной субстанции,* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в пробе *Спортсмена* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1. в *Запрещенном списке* и *Международных стандартах* могут быть установлены специфичные критерии для оценки *Запрещенных субстанций*, которые могут также вырабатываться в организме эндогенно.

### 2.2 *Использование* или *Попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*

2.2.1 Персональной обязанностью каждого *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в его или ее организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, халатность или осознание *Использования* со стороны *Спортсмена* для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2 Несущественно, привело ли *Использование,* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции,* или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование,* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции,* или *Запрещенного метода*.

### 2.3 Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи *Проб*

Уклонение от сдачи *Пробы*, или без уважительной причины отказ, или неявка на процедуру сдачи *Пробы* после уведомления в соответствии с действующими антидопинговыми правилами.

### 2.4 Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех пропущенных тестов и (или) непредоставления информации, как это определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, в течение двенадцати месяцев совершенное *Спортсменом*, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*.

### 2.5 *Фальсификация* или *Попытка Фальсификации* в любой составляющей *Допинг-контроля*

Любое поведение, которое препятствует выполнению процедур *Допинг-контроля*, но которое не подпадает под определение *Запрещенного метода*. *Фальсификация* включает, в том числе, намеренное создание препятствий либо попытку создания препятствий сотруднику *Допинг-контроля*, предоставление ложной информации *Антидопинговой организации,* или запугивание, или попытка запугивания потенциального свидетеля.

### 2.6 *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*

2.6.1 *Обладание Спортсменом* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Спортсменом* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во

*Внесоревновательном* периоде, если только *Спортсмен* не доказал, что *Обладание* соответствует Разрешению на терапевтическое использование (*ТИ*), выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2 *Обладание Персоналом спортсмена* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Персоналом спортсмена* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во *Внесоревновательном* периоде, если это связано со *Спортсменом*, *Соревнованиями* или тренировкой, если только *Персонал спортсмена* не обоснует, что *Обладание* не противоречит *ТИ*, выданному *Спортсмену* в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения.

**2.7 Распространение или Попытка Распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.**

**2.8 *Назначение* или *Попытка Назначения* любому *Спортсмену* в *Соревновательном* периоде *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, или *Назначение* или *Попытка Назначения* любому *Спортсмену* во *Внесоревновательном* периоде *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, запрещенных во *Внесоревновательный* период.**

**2.9 Соучастие**

Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия, включая нарушение или *Попытку* нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным *Лицом* статьи 10.12.1.

**2.10 Запрещенное сотрудничество**

Сотрудничество *Спортсмена* или иного *Лица*, находящегося под юрисдикцией *Антидопинговой организации* в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым *Персоналом спортсмена*, который:

2.10.1 В случае попадания под юрисдикцию *Антидопинговой организации* отбывает срок *Дисквалификации*; или

2.10.2 в случае непопадания под юрисдикцию *Антидопинговой организации* и если *Дисквалификация* не была наложена в ходе обработки результатов в соответствии с *Кодексом*, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применения к данному *Лицу* правил, соответствующих *Кодексу*. Статус дисквалификации данного *Лица* должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения, или длительности наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.3 действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1 или 2.10.2.

Для целей применения данной статьи необходимо, чтобы *Спортсмен* или иное *Лицо* ранее были предупреждены в письменном виде *Антидопинговой организацией*, под юрисдикцией которой находится *Спортсмен* или иное *Лицо*, или *ВАДА* о статусе дисквалификации *Персонала спортсмена* и о возможных *Последствиях* запрещенного сотрудничества, а также о том, что *Спортсмен* или иное *Лицо* должны предпринимать разумные действия с целью избегания подобного сотрудничества. *Антидопинговая организация* должна также предпринять разумные усилия для того, чтобы довести до сведения *Персонала спортсмена*, о котором сообщается *Спортсмену* или иному *Лицу*, что *Персонал спортсмена* может в течение 15 дней обратиться в *Антидопинговую организацию* и объяснить, почему критерии, описанные в статьях 2.10.1 и 2.10.2, не должны применяться к нему или ней (несмотря на положения статьи 17, данная статья применяется даже в тех случаях, когда поведение *Персонала спортсмена*, приведшее к дисквалификации, имело место до даты вступления в силу, предусмотренную статьей 25).

Бремя доказывания факта, что любое сотрудничество с *Персоналом спорт смена*, описанное в статье 2.10.1 или 2.10.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, возлагается на *Спортсмена* или иное *Лицо*.

*Антидопинговые организации*, которые обладают информацией по *Персоналу спортсмена*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1,

2.10.2 или 2.10.3, должны предоставить такую информацию *ВАДА*.

# ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА

## 3.1 Бремя и стандарты доказывания

На *ИГФ* возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет выявление *ИГФ* нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность сделанных обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем лишь баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда *Антидопинговый регламент* возлагает на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

## 3.2 Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание. В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания:

3.2.1 Презюмируется, что аналитические методы и пороговые значения, утвержденные *ВАДА* по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. *Спортсмен* или иное *Лицо*, которые хотят оспорить презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны проинформировать сначала *ВАДА* о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. *КАС* по собственной инициативе может также проинформировать *ВАДА* о любых таких попытках. По запросу *ВАДА* арбитры *КАС* могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания. В течение 10 дней с момента получения *ВАДА* указанного уведомления и получения *ВАДА* дела от *КАС*, *ВАДА* имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (amicus curiae) или представить свидетельства любым другим способом.

3.2.2 Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и другие лаборатории, одобренные *ВАДА*, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с Международным стандартом для

лабораторий. *Спортсмен* или иное *Лицо* могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

3.2.3 Отступление от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, установленных в *Кодексе* или правилах *Антидопинговой организации*, не ставшее причиной *Неблагоприятного результата анализа* или другого нарушения антидопинговых правил, не ведет к признанию указанных свидетельств или результатов недействительными. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогли доказать факт отступления от другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, которое могло бы по логике вещей стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на *Неблагоприятном результате анализа*, или другого нарушения антидопинговых правил, на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или фактической основой нарушения антидопинговых правил.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Спортсмена* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Эксперты, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы экспертов, проводящих слушания, или *Антидопинговой организации*, выдвинувшей обвинение в нарушении антидопинговых правил.

# ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

## 4.1 Публикация и пересмотр Запрещенного списка

Данный антидопинговый регламент включает в себя Запрещенный список, который публикуется и обновляется ВАДА как описано в статье 4.1 Кодекса.

## 4.2 *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, перечисленные в *Запрещенном списке*

4.2.1 *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*

Запрещенный список и его корректировки вступают в силу в соответствии с данным Антидопинговым регламентом спустя 3 месяца после публикации ВАДА, если в самом Запрещенном списке или его корректировках не указано иное. Данное действие не требует дополнительных действий со стороны ИГФ или национальных федераций. Запрещенный список и все его корректировки затрагивают всех игроков и остальных лиц без каких-либо дальнейших формальных действий, начиная со дня вступления в силу. Ответственность за ознакомление с самой современной версией Запрещённого списка и всех его корректировок лежит на самих спортсменах и остальных лицах.

4.2.2 *Особые субстанции*

Все *Запрещенные субстанции*, за исключением субстанций класса анаболических агентов и гормонов, а также стимуляторов и антагонистов гормонов и модуляторов, обозначенных в качестве таковых в *Запрещенном списке*, будут считаться «особыми» субстанциями для целей применения статьи 11. *Запрещенные методы* не входят в категорию *«Особые субстанции»*.

## 4.3 Решение ВАДА по Запрещенному списку

Решение *ВАДА* о включении той или иной субстанции или метода в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке*, и классификация по субстанциям, запрещенным все время или только в *Соревновательный* период, является окончательным и не может быть предметом обсуждения со стороны *Спортсмена* или иного *Лица* на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несли риск для здоровья или не противоречили духу спорта.

## 4.4 Разрешение на терапевтическое использование *(ТИ)*

4.4.1 Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами,* или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 Если *Спортсмен* является *Спортсменом международного уровня* (как это определено в Сфере применения данного Антидопингового регламента) использует Запрещенную субстанцию или Запрещенный методов для терапевтического использования:

4.4.2.1 Если *Спортсмен* уже имеет *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией*, на соответствующую субстанцию или метод, он должен сдать его в Антидопинговое подразделение ИГФ для его признания для участия в международных соревнованиях. Если *ТИ* отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то ИГФ должна признать его. Если ИГФ считает, что *ТИ* не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, ИГФ незамедлительно должна известить *Спортсмена* и его *Национальную антидопинговую организацию* с указанием причин отказа. В этом случае *Спортсмен* или *Национальная антидопинговая организация* могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение *ВАДА* в соответствии со статьей 4.4.6. Если дело было передано *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, продолжает действовать для *Соревновательного* и *Внесоревновательного Тестирования* на национальном уровне (но недействительно для *Соревнований* международного уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если дело не было передано в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ* становится недействительным для любых целей по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи *ТИ* на рассмотрение.

4.4.2.2 Если *Спортсмен* не имеет *ТИ*, выданного своей *Национальной антидопинговой организацией* в отношении соответствующей субстанции или метода, *Спортсмен* должен подать запрос напрямую в ИГФ в соответствии с Международным стандартом по терапевтическому использованию.

Если ИГФ отказывает *Спортсмену*, она должна незамедлительно известить *Спортсмена* об этом с указанием причин отказа. Если ИГФ предоставляет *Спортсмену ТИ*, она должна уведомить об этом не только *Спортсмена*, но и его или ее *Национальную антидопинговую организацию*, и если *Национальная антидопинговая организация* посчитает, что *ТИ* не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в *ВАДА* для рассмотрения. Если *Национальная антидопинговая организация* передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное ИГФ, остается в силе для *Соревнований* международного уровня и *Внесоревновательного Тестирования* (но не распространяется на *Соревнования* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное ИГФ, становится действительным также для *Соревнований* национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи *ТИ* на рассмотрение.

4.4.3 Если ИГФ для тестирования был отобран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, ИГФ должна признать ТИ, предоставленное Спортсмену его Национальной антидопинговой организацией. Если ИГФ для Тестирования был отобран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного или национального уровня, который Использует Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод в терапевтических целях, Антидопинговая организация может разрешить ему или ей подать запрос на ретроактивное ТИ.

4.4.4 Заявку на предоставление ТИ в ИГФ необходимо подавать так скоро, как возникает подобная необходимость. На Субстанции, запрещенные только в соревновательный период, игрок должен подавать запрос на ТИ по крайней мере за 30 дней перед следующим соревнованием игрока, только если это не экстренный или особый случай.

Игроку может быть выдано ретроактивное разрешение на терапевтическое использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (то есть ретроактивное ТИ) если:

a) Было необходимо экстренное лечение или лечение острого заболевания; или
b) Из-за других исключительных обстоятельств у игрока было недостаточно времени или возможностей для сдачи заявки, или у комиссии было недостаточно времени или возможностей для ее рассмотрения перед забором пробы; или
c) Соответствующие правила обязали игрока или разрешили ему (см. Статью 4.4.5) подавать заявку на ретроактивный ТИ; или

d) Выдача ретроактивного ТИ является необходимой с точки зрения честности, что согласовано между ВАДА и Антидопинговой организацией, которым будет подана заявка на ретроактивное ТИ.

Антидопинговое подразделение ИГФ должно назначить комиссию из по крайней мере 3 человек для рассмотрения подачи заявок на выдачу или признание ТИ («ТИ Комиссия»). После того, как ИГФ получит запрос на ТИ, Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат должен назначить состав ТИ Комиссии для рассмотрения заявки. ТИ Комиссия должна незамедлительно оценить и решить вопрос о ТИ в соответствии с соответствующими положениями Международного Стандарта по терапевтическому использованию и особыми протоколами ИГФ, опубликованными на ее сайте. С учетом статьи 4.4.6 данного Регламента, ее решение должно быть финальным решением ИГФ и должно быть отправлено в ВАДА и другие соответствующие Антидопинговые организации, включая Антидопинговую организацию в стране игрока, через систему ADAMS, в соответствии с Международным Стандартом по терапевтическому использованию.

4.4.5 Истечение срока действия, отмена или отзыв ТИ

4.4.5.1 ТИ выдается в соответствие с данным Антидопинговым кодексом:

a) Срок его действия истекает автоматически в конце каждого периода, на который он рассчитан, без необходимости в дальнейших замечаниях или других формальностях;
b) Может быть отменен, если игрок не соответствует требованиям или условиям, заявленным ТИ Комиссией после получения ТИ;
c) Может быть отозван ТИ Комиссией, если впоследствии будет установлено, что ситуация по факту не удовлетворяет критериям, необходимым для выдачи ТИ;
d) Может быть отменено при рассмотрении или при апелляции ВАДА.

4.4.5.2 В данном случае, игрок не должен быть подвержен последствиям, исходя из его обладания или применения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода в соответствии с ТИ перед днем истечения срока, отмены или отзыва ТИ. Пересмотр любого последующего Неблагоприятного результата, согласно статье 7.2, должен включать в себя рассмотрение того, согласуется ли Неблагоприятный результат с использованием Запрещенной субстанции или Запрещенного метода перед датой истечения срока годности, в таком случае это не будет нарушением антидопинговых правил.

4.4.6 Пересмотры и апелляции по решениям по ТИ

4.4.6.1 *ВАДА* должно пересматривать любое решение Международной федерации о выдаче *ТИ*, которое было направлено *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. *ВАДА* может пересматривать любые другие решения по *ТИ* в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной инициативе. Если решение о выдаче *ТИ* отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, *ВАДА* не будет его изменять. Если решение не отвечает указанным критериям, *ВАДА* отзовет его.

4.4.6.2 Любое решение ИГФ по *ТИ*, которое не было пересмотрено *ВАДА* или которое было пересмотрено *ВАДА*, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано *Спортсменом* и (или) *Национальной антидопинговой организацией* исключительно в *КАС* в соответствии со статьей 13.

4.4.6.3 Решение ВАДА об отмене ТИ может быть обжаловано Спортсменом, Национальной антидопинговой организацией и (или) Международной федерацией исключительно в КАС в соответствии со статьей 13.

4.4.6.4 Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному заявлению на выдачу/признание *ТИ* или на пересмотр решения по *ТИ* будет считаться отказом по данному заявлению.

**СТАТЬЯ 5**

## ТЕСТИРОВАНИЯ И РАССЛЕДОВАНИЯ

### 5.1 Цель *Тестирования* и расследований

*Тестирование* и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом. Они должны проводиться согласно положениям Международного стандарта по тестированию и расследованиям и особым протоколам ИГФ, дополняющим данный Международный стандарт.

.

5.1.1 *Тестирование* должно проводиться с целью получения доказательства соблюдения (либо несоблюдения) *Спортсменом* предусмотренного *Кодексом* строгого запрета на наличие/*Использование Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* посредством метода лабораторного анализа. Планирование, тестирование и действия после тестов и всех имеющих к этому отношение действий должны проводиться ИГФ согласно положениям Международного стандарта по тестированию и расследованиям. ИГФ должен определить число финальных тестов, случайных тестов и целевых тестов, в соответствии с критериями, установленными Международным стандартом по тестированию и расследованиям. Все положения Международного стандарта по тестированию и расследованиям должны применяться автоматически в отношении всех таких тестов.

5.1.2 Расследования должны проводиться:

5.1.2.1 в отношении *Атипичных результатов анализа* и *Неблагоприятных результатов по паспорту*, согласно статьям 7.4 и 7.5, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, в частности, доказательства, полученные методом лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по статьям 2.1 и (или) 2.2

5.1.2.2 в отношении наличия иных оснований предполагать, что имело место нарушение антидопинговых правил, согласно статьям 7.6 и 7.7, должен быть проведен сбор информации либо доказательств (включая, в частности, доказательства, полученные иными способами помимо метода лабораторного анализа) с целью установления факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил по какой-либо из статей 2.2-2.10.

5.1.3 ИГФ может получать, оценивать и обрабатывать антидопинговые данные от всех возможных источников, для разработки эффективного, продвинутого и пропорционального плана распространения антидопинговых тестов, планирования целевого тестирования и/или формирования основы расследования возможного нарушения антидопинговых правил.

## 5.2 Пределы полномочий в сфере *Тестирования*

5.2.1 С учетом юридических ограничений для тестирования на соревнованиях, изложенных в статье 5.3 Кодекса, ИГФ имеет право проводить соревновательное и внесоревновательное тестирование всех игроков, перечисленных во Введении к данному Антидопинговому регламенту (в графе «Область применения»).

5.2.2 Любой *Спортсмен* может в любое время и в любом месте получить уведомление со стороны любой *Антидопинговой организации*, обладающей правом проводить его или ее *Тестирование*, о необходимости предоставить *Пробу*.

5.2.3 *ВАДА* уполномочено проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* в соответствии со статьей 20.7.8

5.2.4 Если ИГФ делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению *Тестирования Национальной антидопинговой организации* (непосредственно или при посредничестве Национальной федерации), такая *Национальная антидопинговая организация* вправе за свой счет отобрать *Пробы* сверх установленного плана либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора *Проб* или проведения дополнительных типов анализа сверх установленного плана ИГФ должна быть уведомлена об этом.

## 5.3 *Тестирование* в *Соревновательный* период

5.3.1 За исключением специально оговоренных ниже случаев, только одна организация должна отвечать за инициирование и организацию *Тестирования* в *Соревновательный* период на *Объектах спортивных мероприятий*. В рамках *Международных спортивных мероприятий,* описанных в Приложении 1 данного Регламента, отбор *Проб* должен быть инициирован и организован ИГФ, (или любой другой международной организацией, под чьей юрисдикцией проходит соревнование). По требованию ИГФ, (или любой другой международной организации, под чьей юрисдикцией проходит соревнование), проведение любого *Тестирования*, планируемого вне *Объектов спортивного мероприятия*, но в *Период проведения спортивного мероприятия*, должно быть согласовано с ИГФ или с любой другой международной организацией, под чьей юрисдикцией проходит соревнование, и ИГФ должна быть уведомлена об этом.

5.3.2 Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию *Тестирования* в рамках *Спортивного мероприятия*, хотела бы провести *Тестирование Спортсменов* на *Объектах спортивного мероприятия* в *Период проведения спортивного мероприятия*, то такая *Антидопинговая организация* обязана до начала проведения *Тестирования* связаться с ИГФ или другой организацией, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное*

*мероприятие*, для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом от ИГФ или другой организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*, то *Антидопинговая организация* вправе, в соответствии с опубликованными *ВАДА* процедурами, обратиться в *ВАДА* за разрешением на проведение *Тестирования* и с просьбой определить порядок координирования такого *Тестирования*. *ВАДА* не вправе давать разрешение на проведение такого *Тестирования* до консультаций с и информирования организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*. Решение *ВАДА* является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в доверенности на проведение *Тестирования*, соответствующее *Тестирование* должно осуществляться по типу *Внесоревновательного*. Обработка результатов в связи с таким *Тестированием* будет обязанностью *Антидопинговой организации*, инициировавшей *Тестирование*, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*.

5.3.3 Каждый организатор международных соревнований или мероприятий под эгидой ИГФ (список таких соревнований или мероприятий публикуется каждый год на сайте ИГФ) должен учитывать факт существования допинг контроля и убедиться, что во время мероприятия обеспечены необходимые условия для работы персонала, материалы для забора проб, и все составляющие процесса работают в соответствие с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, а также тот факт, что все работы проводятся квалифицированными и уполномоченными сотрудниками.

5.3.4 На тех международных соревнованиях или мероприятиях, которые проходят под эгидой ИГФ, Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат должен быть ответственным за координацию всех тестов, в соответствии со статьей 5.3 Кодекса.

5.3.5 Общие затраты на тестирование и анализ проб находятся в зоне ответственности Организационного комитета и/или Национальной федерации страны, на чьей территории проходит соревнование или мероприятие. ИГФ в праве по своему усмотрению взять эти расходы на себя.

## 5.4 План отбора *Проб*

В соответствие с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и координируя свои действия с другими Антидопинговыми организациями, проводящими тестирование тех же игроков, Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат обязан разработать и применять эффективный, основанный на анализе информации, фактически

обоснованный план отбора *Проб*, который будет обеспечивать соразмерное результатам оценки рисков распределение *Проб* между дисциплинами, категориями *Спортсменов*, типами *Тестирования*, типами отбираемых *Проб* и типами анализа *Проб*. Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат обязаны предоставить ВАДА копию своего плана отбора проб по запросу.

Делегат Антидопингового подразделения ИГФ обеспечит непричастность персонала спортсмена и/или другого персонала, у которых есть конфликт интересов, к плану отбора проб для их игроков и к процессу отбора спортсменов на взятие проб.

Антидопинговое подразделение ИГФ или делегат Антидопингового подразделения ИГФ разрабатывают план отбора проб для эффективного и целесообразного соревновательного и вне-соревновательного тестирования всех игроков, на кого распространяется юрисдикция ИГФ, включая, но не ограничиваясь зарегистрированным пулом тестирования ИГФ.

Является обязательным, чтобы все официальные мероприятия ИГФ (например, чемпионаты мира, квалификации и т.д.) входили в план отбора проб. Дополнительно, Антидопинговое подразделение ИГФ или делегат Антидопингового подразделения ИГФ может при необходимости добавить в план другие мероприятия (например, континентальные турниры).

Антидопинговая деятельность национальной и континентально федерации ИГФ, основательность национальной антидопинговой программы и результаты предыдущих тестировании также принимаются по внимание при интеллектуальном тестировании и при подготовке плана отбора проб.

Время тестирования и количество проб определяется Антидопинговым подразделением ИГФ или его делегатом для обеспечения оптимального сдерживания и обнаружения допинга в гандболе.

Антидопинговое подразделение ИГФ или делегат Антидопингового подразделения ИГФ ведет запись плана отбора проб для координации тестирований с другими антидопинговыми организациями.

## 5.5 Координация отбора проб

Когда разумно оправдано, тестирование координируется через систему АДАМС или другую систему, одобренную ВАДА для максимизации эффективности совместных тестирований и исключения ненужных повторяющихся тестов.

## 5.6 Информация о местонахождении спортсмена/команды

5.6.1 ИГФ может идентифицировать *Регистрируемый пул тестирования* тех спортсменов/команд, которым необходимо соответствовать требованиям местонахождения, содержащимся в Приложении I Международного стандарта по тестированию и расследованиям и также обязана посредством *АДАМС* или иной одобренной *ВАДА* системы сообщать список *Спортсменов*, включенных в их *Регистрируемый пул тестирования*, либо перечисляя *Спортсменов* поименно, либо описывая критерии, позволяющие четко, однозначно определить входящих в него *Спортсменов*. ИГФ обязана координировать свою деятельность с Национальными антидопинговыми организациями в связи с составлением списков таких *Спортсменов* и сбором информации об их местонахождении. ИГФ обязана рассматривать и обновлять свои критерии для включения спортсменов/команд в *Регистрируемый пул тестирования,* а также пересматривать их членство в *Регистрируемом пуле тестирования* время от времени в соответствии с установленными критериями. *Спортсмены/команды* должны быть предварительно уведомлены о включении в *Регистрируемый пул тестирования*, а также об исключении из него. Каждый спортсмен/команда из зарегистрированного пула тестирования должна в каждом случае, в соответствие с Приложением 1 Международного стандарта по тестированию и расследованиям:

a) Сообщать ИГФ о его/ее местонахождении ежеквартально;
b) Обновлять эту информацию при необходимости, чтобы она всегда оставалась актуальной; и
c) Быть доступным для отбора проб по данному месту нахождения.

5.6.2 Применительно к статье 2.4, неспособность спортсмена соблюдать требования Международного стандарта по тестированию и расследованиям будет рассматриваться как как нарушение внесения данных или пропущенный отбор проб (по определению Международного стандарта по тестированию и расследованиям).

5.6.3 Игрок из пула тестирования ИГФ также несет обязательство информировать о своем местонахождении в соответствие с Приложением 1 Международного стандарта по тестированию и расследованиям до тех пор и пока:

a) Спортсмен письменно информирует ИГФ об окончании карьеры; или
b) ИГФ информирует спортсмена о том, что он/она более не соответствует критериям включения в регистрируемый пул тестирования.

5.6.4 В отношении информации о местонахождении Игрока во всех случаях должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности; она может быть использована исключительно в целях, прописанных в статье 5.6. Такая информация, когда она более не может служить указанным целям, должна быть уничтожена, в соответствии с Международным стандартом по защите частной жизни и персональных данных.

5.6.5 Каждая национальная или континентальная федерация должны прилагать все усилия для того, чтобы спортсмены из регистрируемого пула тестирования вносили данные о своем местонахождении согласно требованиям. Тем не менее, спортсмен несет единоличную ответственность за предоставление данных о его/ее местонахождении.

5.6.6. Пул тестировании игроков/национальных команд

ИГФ может установить пул тестирования для тех игроков/национальных команд чьи игроки/национальные команды должны соблюдать требования о предоставлении информации о местонахождении. Список таких игроков/национальных команд поименный или по четко определенным специфическим критериям должен быть опубликован на сайте ИГФ.

Игроки/национальные команды должны быть уведомлены своей национальной федерацией о включении в пул тестирования и об исключении из него. Каждый спортсмен/национальная сборная из пула тестировании должна сообщать в ИГФ как минимум следующую информацию:

a) Актуальные почтовый адрес и e-mail,
b) Местонахождение тренировок (включая обычные тренировки, место, адрес и время проведения),
c) Все мероприятия, в которых участвует национальная сборная (тренировочные сборы, игры и актуальными адресами, и расписанием).

Спортсмены/национальные сборные команды, включенные в пул тестирования должны предоставлять информацию регулярно в срок, установленный ИГФ. Сбор информации о местонахождении может координироваться национальной федерацией, национальной антидопинговой организацией, а ИГФ может назначить ответственным за сбор информации о местонахождении спортсменов из пула тестирования национальные федерации.

Больше информации о пуле тестирования ИГФ и актуальных требованиях к предоставлению информации о местонахождении можно найти на сайте ИГФ.

[Комментарий: если при первом внесении данных о местонахождении, исчерпывающие контактные данные мероприятий из плана мероприятий не известны (например, адрес гостиницы, номера телефонов), эти данные необходимо предоставить минимум за 2 недели (включая субботу и воскресенье) до начала мероприятия (получение Антидопинговым подразделением ИГФ в Базеле]

- Непредоставление никакой информации о местонахождении за четыре недели до начала чемпионата мира:
    - Санкции: Исключение из квалификации на турнир(ы) следующего чемпионата мира в любой категории.

ИГФ может принять следующие дисциплинарные меры вследствие двух пропущенных отборов проб игроком/командой во время подготовительного периода (начиная с квалификации команды до начала чемпионата мира):

- В случае двух пропущенных отборов проб игроком/командой во время подготовительного периода (начиная с квалификации команды до начала чемпионата мира):
    - Санкции: Исключение из квалификации на турнир(ы) следующего чемпионата мира в любой категории.

## 5.7 Выбор Спортсменов для тестирования

5.7.1 На международных соревнования ИГФ ее Антидопинговое подразделение определяет количество проб, произвольного и целевого тестирования.

5.7.2 Для обеспечения принципа «без предварительного предупреждения», решение о выборе того или иного спортсмена оглашается заранее только тем лицам, которые ответственны за сбор проб.

5.7.3 Антидопинговое подразделение ИГФ сохраняет за собой право проводить произвольное допинговое тестирование во время всех соревнований ИГФ, континентальных турниров, включая товарищеские матчи в подготовительный период. Антидопинговое подразделение ИГФ также решает в какую лабораторию из списка аккредитованных ВАДА, будут отправлены анализы.

5.7.4 Антидопинговое подразделение ИГФ сохраняет за собой право проводить произвольные антидопинговые тестирования без предварительного оповещения во внесоревновательный период, например, во время тренировочных сборов.

5.7.5 Выбор игроков для сдачи проб производится инспектором по допинг-контролю путем жеребьевки до окончания игры. Все игроки, внесенные в отчет по матчу, учувствуют в жеребьевке.

5.7.6 Если есть подозрение в употреблении допинга, офицер по допинг-контролю имеет право вызвать дополнительных игроков для сдачи допинг-проб.
Более того, если Игроку дали красную карточку и отстранили от игры за чрезмерно агрессивное или нерациональное поведение, его также могут привлечь на допинг-контроль по окончанию матча, в дополнение к уже вызванным игрокам.

5.7.7 В случае если игрок получил травму, инспектор по допинг-контролю будет решать, будет ли мешать полученная травма прохождению допинг-контроля. Если да, то проводится повторная жеребьевка для данной команды сразу после окончания игры. Инспектор по допинг-контролю отмечает в «форме допинг-контроля» имя, количество игроков, национальность, дату и конкретный матч.

5.7.8 Если игрок получил красную карточку в любой момент игры, он должен оставаться в назначенном месте в сопровождении шаперона до того, как станут известны имена игроков, отобранных в ходе жеребьевки для прохождения допинг-контроля. При необходимости, он должен быть доступен для прохождения допинг-контроля немедленно после окончания матча.

5.7.9 Каждая национальная федерация и/или команда является ответственной за обеспечение того, чтобы игрок, отобранный для прохождения допинг-контроля пошел сразу с площадки на пункт допинг-контроля.

## 5.8 Тестирование во время соревнований

5.8.1 После отбора игроков для прохождения допинг-контроля во врем соревнований, применяется следующая процедура.

5.8.2 Официально ответственный за информирование игрока о допинг-контроле (инспектор по -допинг-контролю или шаперон) вписывает имя игрока в официальную форму уведомления и передает ее игроку, по возможности незаметно, сразу после окончания соревнования. Игрок подписывает подтверждение получения уведомления и получает копию. Время подписания помечается в форме. Игрок должен оставаться в поле зрения шаперона до явки на пункт допинг-контроля.

5.8.3 Если игрок отказывается подписывать уведомление, шаперон немедленно сообщает об этом инспектору по допинг-контролю, который в полной мере проинформирует игрока о его обязанности пройти процедуру допинг-контроля и последствия в случае отказа. Если игрок все же отказался подписать форму уведомления и не явился ля сдачи допинг-проб, это будет воспринято как отказ проходить допинг-тестирование в рамках значения статей 2.3 и 11.2.1 данного Регламента. Даже если игрок выразил нежелание идти на пункт допинг-контроля, шаперон будет держать его в поле зрения до получения однозначного отказа от прохождения допинг-контроля.

5.8.4 Игрок должен немедленно пройти на пункт допинг-контроля, если нет весомых причин для отсрочки в соответствие о статьей 5.8.8.

5.8.5 Игрок должен быть сопровожден на пункт допинг-контроля (i) аккредитованным для соревнования представителем национальной федерации и (ii) переводчиком при

необходимости.

5.8.6 Несовершеннолетние игроки должны сопровождаться представителем, но представитель не можем наблюдать за процедурой сдачи проб мочи, без специальной просьбы спортсмена.

5.8.7 Игрок должен предоставить действующий документ, удостоверяющий личность, в пункте допинг-контроля. Врем прибытия игрока на пункт допинг-контроля отмечается в форме прохождения допинг-контроля.

5.8.8 Игрок имеет право попросить инспектора по допинг-контроля или шаперона разрешения отложить приход на пункт допинг-контроля и/или временно уйти с пункта допинг-контроля после прибытия, но это разрешение может быть получено, только при постоянном сопровождении игрока шапероном в период отсрочки, и если эта просьба связана со следующими причинами:

a) Участие в церемонии награждения;
b) Выполнение обязательств перед СМИ;
c) Участие в дальнейших соревнованиях;
d) Выполнение заминки;
e) Получение необходимой медицинской помощи;
f) Поиск представителя и/или переводчика;
g) Поиск удостоверяющего личность документа с фотографией; или
h) Любая другая веская причина, согласованна с инспектором по допинг-контролю, принимая во внимание инструкции ИГФ и других проверяющих органов, имеющих юрисдикцию на мероприятии.

5.8.9 Только следующие люди могут присутствовать на пункте допинг-контроля:

a) Инспектор по допинг-контролю / шаперон;
b) Персонал пункта;
c) Согласованный переводчик;
d) Спортсмен, отобранный для сдачи допинг-проб и его представители;
e) Инспектор ИГФ по антидопингу;
f) Независимый наблюдатель ВАДА.

Местные органы безопасности должны обеспечить доступ на пункт допинг-контроля только упомянутых в данном пункте людей. Члены местного организационного комитета должны постоянно охранять вход.

СМИ не должны иметь доступ в пункт допинг-контроля. Двери пункта допинг контроля нужно оставлять открытыми.

Фото и видео-сьемка на пункте допинг-контроля запрещена во время его работы.

**Внесоревновательное допинг-тестирование**

5.8.10 Внесоревновательное тестирование может проводиться ИГФ, ВАДА или НАДО (или уполномоченными ими организациями) в любое время в любой стране. Тестирования должны проводиться без предупреждения игрока или национальной федерации. Каждый игрок национальной или континентальной федерации обязан проходить внесоревновательное допинг-тестирование по решению ИГФ, ВАДА или НАДО.

## 5.9 Процедуры

5.9.1 Процедура тестирования должна соответствовать требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям. Нижеследующая статья предоставляет информацию о процедуре сора проб во время соревнований под эгидой ИГФ и во внесоревновательный период. В случае какого-либо конфликта предписаний, Международный стандарт по тестированию и расследованиям следует считать главенствующим.

5.9.2 Каждый игрок, который должен сдать пробу, должен предоставить информацию для официальной формы допинг-контроля. Имя игрока, почтовый адрес и e-mail, страна, телефонные номера, кодовый номер пробы и данные о мероприятии вносятся в форму. Игрок должен сообщить о любых медицинских препаратах и пищевых добавках, которые он/она использовали в течение предыдущих семи дней. В форме также записываются имена людей, присутствующих в пункте допинг-контроля, принимающих участие в процессе сдачи пробы, включая инспектора по допинг-контролю. Любые расхождения должны быть отмечены в форме. Форма должны быть заполнена как минимум в четырех экземплярах:

a) Одна копия – инспектору по допинг-контролю для отправки в офис ИГФ на следующий день после соревнований;
b) Одна копия – игроку;
c) Специальная копия отправляется в Лабораторию, где будет проводиться анализ проб. Эта копия формы не должна содержать никакой информации, которая может указать на личность игрока;
d) Дополнительна копия, которой ИГФ может распоряжаться на свое усмотрение, соблюдая Международный стандарт защиты частной жизни и личной информации.

5.9.3 Спортсмен должен выбрать запечатанный контейнер для сдачи пробы из нескольких на выбор, визуально проверить его –-он должен быть пустым и чистым, и сдать необходимое

количество образца, установленное Международным стандартом по тестированию и расследованиям, под непосредственным наблюдением инспектора или шаперона одного пола с игроком.

Может быть использовано только оборудование, одобренное Антидопинговым подразделением ИГФ. Оборудование должно по меньшей мере соответствовать следующим критериям:

a) Иметь уникальную номерную систему на каждой бутылке, контейнере, пробирке или других предметов для запечатывания проб;
b) Иметь систему опечатывания, защищенную от вскрытия;
c) Обеспечить анонимность спортсмена, чтобы на оборудование не позволяло определить личность игрока; и
d) Обеспечить чистоту оборудования и нетронутость упаковки до того, как его будет использовать спортсмен.

Для обеспечения подлинности пробы, инспектор по допинг-контролю и/или шаперон в праве попросить спортсмена снять столько одежды, сколько необходимо, чтобы убедиться, что образец мочи действительно принадлежит данному спортсмену. Никто кроме игрока и человека, уполномоченного настоящим регламентом, не может присутствовать во время сдачи пробы мочи. Процедура сдачи крови может проводиться раньше, после или вместо сдачи пробы мочи.

5.9.4 Игрок должен оставаться на пункте допинг-контроля до полного выполнения своих обязанностей по предоставлению необходимого количества мочи. Если игрок не в состоянии предоставить необходимое количество образца, проба мочи должна быть запечатана в контейнер, разорвать печать можно только тогда, когда спортсмен будет готов сдать необходимое количество образца. Игрока могут попросить сохранять контейнер, ожидая сдачи дополнительного количества мочи.

5.9.5 Когда игрок предоставил необходимый объем мочи, он или она выберет из ряда предложенных запечатанный набор контроля мочи с двумя контейнерами для пробы-А и пробы-Б. Игрок должен проверить что контейнеры пустые и чистые.

5.9.6 Игрок или его представитель должен вылить примерно две трети мочи из сосуда для сбора мочи в контейнер для пробы А, а одну треть – в контейнер для пробы Б, которые дальше запечатываются в соответствие с Международным стандартом по тестированию и расследованиям. Закрыв обе бутылочки, спортсмен должен проверить, что в них нет

никаких протечек. С разрешения спортсмена, инспектор допинг-контроля может помогать ему в процедуре, описанной в настоящем пункте. Игрок должен подтверждать каждый шаг во время процедуры сдача пробы, что каждая бутылочка имеет одинаковый код, и он же внесен в форму допинг-контроля.

5.9.7 Инспектор по допинг-контролю должен продолжить собирать дополнительные образцы пробы, пока не будет достигнута достаточная для анализа удельная плотность, или до тех пор, пока инспектор не решит, что есть исключительные обстоятельства, при которых дальнейший отбор проб невозможен. Подобные исключительные обстоятельства будут задокументированы в протоколе допинг-контроля.

5.9.8 Спортсмен должен подтвердить, подписав форму допинг-контроля (см. ст. 5.10.2), что весь процесс был выполнен в соответствие с вышеперечисленными процедурами. Игрок должен также письменно отметить все расхождения с регламентом, которые имели место быть. Все нарушения и отклонения от процедур, которые были замечены представителем спортсмена и инспектором допинг-контроля, также должны быть занесены в данную форму. Форма должны быть подписана аккредитованным представителем игрока (если присутствует).

5.9.9 Аккумуляция образцов может занять какое-то время перед отправкой в лабораторию. В течение этого времени образцы должны храниться в безопасном месте. Если есть продолжительна задержка отправки проб в лабораторию, их необходимо хранить в прохладном, безопасном месте для предотвращения их порчи. Инспектор должен детально документировать место, где хранятся пробы, кто за них отвечает и/или у кого есть к ним доступ.

5.9.10 Международные соревнования ИГФ, национальной федерации и/или организационного комитета должны обеспечить разумную удаленность пункта допинг-контроля от общественных мест со следующими минимальными требованиями к нему:

a) Одна (1) изолированная комнатаprivate room (“пункт допинг-контроля”), предназначенная исключительно для использования инспектором по допинг-контролю, персоналом пункта, быть оснащенной одним (1) столом, тремя (3) стульями, ручками и бумагой и одним (1) закрывающимся холодильником; и
b) Комната/зона ожидания с необходимым количеством стульев, подходящим количеством индивидуально запечатанных безалкогольных напитков без кофеина, включая микс минеральной воды и напитков, а также один (1) телевизор; и

c) Один (1) частный, чистый, оборудованный туалет/ванна, расположенный в непосредственной близости от пункта допинг-контроля и зоны ожидания.

5.9.11 Национальная федерация и/или организационный комитет должны обеспечить как минимум одного (1) человека, который будет помогать инспектору по допинг-контролю и шаперону/ам во время проведения допинг-контроля. Контакты, имя и данные этого человека должны сообщить Антидопинговому подразделению ИГФ или делегату по меньшей мере за четыре (4) недели до начала мероприятия.
До начала мероприятия, Антидопинговое подразделение ИГФ или делегат может сообщить национальной федерации конкретное количество шаперонов. Национальная федерация и/или организационный комитет должны предоставить необходимое количество людей.

## 5.10 Дополнительные процедуры, связанные с взятием проб во внесоревновательный период и с взятием образцов крови и других проб

5.10.1 Когда игрока отбирают для тестирования без предварительного уведомления, инспектор по допинг-контролю приезжает без объявления на тренировочные сборы, по месту жительства или в любое другое место, где можно найти спортсмена. Инспектор по допинг-контролю должен предъявить документы, удостоверяющие личность и письмо, подтверждающее его полномочия. Инспектор по допинг-контролю должен проверить документ, удостоверяющий личность игрока. Взятие проб будет проходить в соответствие с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

5.10.2 В то время как прибытие инспектор по допинг-контролю осуществляется без предварительного уведомления, он должен дать спортсмену достаточно времени закончить то, чем он занимался на тот момент, под наблюдением инспектора по допинг-контролю, но взятие проб должно произойти как можно скорей.

5.10.3 Каждый игрок, отобранный для внесоревновательного тестирования, должен заполнить форму допинг-контроля, описанную в статье 5.10.1.

5.10.4 Если игрок отказывается предоставлять пробу мочи, инспектор по допинг-контролю сделает об этом пометку в форме допинг-контроля, впишет имя спортсмена и попросит его расписаться в форме. Инспектор также отметит все расхождения в процедурах процесса допинг-контроля.

5.10.5 Внесоревновательный допинг-контроль подразумевает отсутствие какого-либо предупреждения спортсмена. Инспектор предпримет все возможные меры для взятия пробы в кратчайшие сроки, эффективно и минимально нарушая тренировку,

социальную жизнь или работу спортсмена. Если все же произошло какое-то вмешательство, ни один спортсмен не может предпринять никаких действий для получения компенсации за причиненные неудобства или другие потери. Более того, любое вмешательство для взятия допинг проб не будет служить оправданием нарушения антидопинговых правил по результатом теста или попытки теста. В случае внесоревновательных допинг-тестов во время тренировочных сборов, инспектор может попросить представителя команды помочь инспектору найти игрока. Представитель команды (например, руководитель делегации) должен помочь инспектору и предоставить список присутствующих игроков. Для исключения сомнений это допинг-тестирование будет проводиться без предварительного уведомления, представители команды не должны сообщать игроку, отобранному для прохождения допинг-контроля, о предстоящей сдаче проб.

В случае если данная статья в какой-то части расходится с нормами Международного стандарта тестирования и расследований, Международный стандарт тестирования и расследований считать главенствующим.

5.10.6 Пробы можно использовать для определения запрещенных препаратов или методов, или для процедуры скрининга. Если кровь берется только для скрининга, для спортсмена не будет никаких последствий, кроме определения его/ее для сдачи пробы мочи в рамках данного регламента. В таком случае, Антидопинговое подразделение ИГФ может самостоятельно решить, какие параметры крови в скрининговом образце будут измеряться, а также какой уровень данных параметров определяет отбор спортсмена для последующей сдачи мочи.

5.10.7 Взятие проб крови начинается с предупреждения игрока о требованиях процедуры сдачи крови и заканчивается правильным хранением образца перед его отправкой лабораторию, аккредитованную ВАДА.

Игрок должен сообщить о следующем:

a) Медикаменты, которые могут повлиять на пункцию вены (особенно те, которые влияют на свертываемость крови), такие как аспирин, варфарин, нестероидные и противовоспалительные препараты;

b) Любые нарушения свертываемости крови.

Если игроки принимают медикаменты, которые могут повлиять на свертываемость крови, будут предприняты дополнительные меры безопасности в отношение гомеостаза данного спортсмена.

5.10.8 Если инспектор ИГФ по сбору крови – ответственен за отбор проб, будет присутствовать

врач или парамедик.

5.10.9 Процедура, затрагивающая кровь, будет выполнена с соблюдением всех международных стандартов и предосторожности для сохранения здоровья спортсмена.

5.10.10 Инспектор ИГФ по сбору крови должен обеспечить комфортные условия, включая нахождение в расслабленной позе как минимум 10 минут до сдачи пробы.

5.10.11 Игрок должен выбрать из ряда предложенных набор для сбора проб и проверить его целостность и наличие печатей.

5.10.12 Инспектор ИГФ по сбору крови должен очистить кожу стерильной салфеткой в месте, которое не повлияет на его производительность. Инспектор возьмет кровь из второстепенной вены для финального контейнера для сбора пробы.

5.10.13 Количество взятой крови будет соответствовать необходимым требованием для анализа.

5.10.14 Игрок запечатает пробу в контейнер под руководством инспектора. Под пристальным надзором игрока, инспектор проверит качество опломбирования пробы.

5.10.15 Опломбированная пробы должна храниться в прохладном месте, но не в морозильной камере до анализа в аккредитованной лаборатории ВАДА.

## 5.11 Возвращение ушедших из спорта *Спортсменов* к участию в *Соревнованиях*

5.11.1 Если *Спортсмен,* состоящий в *Регистрируемом пуле тестирования* ИГФ, уходит из спорта, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в *Соревнованиях* в рамках *Международных спортивных мероприятий* или *Национальных спортивных мероприятий*, если он или она не обеспечит свою доступность для *Тестирования* (включая выполнение обязательств по требованиям местонахождения, находящихся в Приложении I Международного Стандарта по тестированию и расследованиям), за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в ИГФ.

*ВАДА*, с учетом мнения ИГФ и *Национальной антидопинговой организации*, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, в случаях, когда строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к *Спортсмену*. На такое решение *ВАДА* может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13. Все соревновательные результаты, полученные в нарушение статьи 5.7.1, должны быть аннулированы.

5.11.2 Если к *Спортсмену* применена или должна быть применена санкция в виде

*Дисквалификации,* и *Спортсмен* уходит из спорта до завершения срока *Дисквалификации*, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в *Соревнованиях* в рамках *Международных спортивных мероприятий* или *Национальных спортивных мероприятий*, если он или она не обеспечит свою доступность для *Тестирования* за обозначенный период (включая выполнение обязательств по требованиям местонахождения, находящихся в Приложении I Международного Стандарта по тестированию и расследованиям), за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт (либо за период времени, соответствующий сроку *Дисквалификации*, не отбытому *Спортсменом* с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более шести месяцев) в ИГФ и *Национальную антидопинговую организацию*.

5.11.3 A Player who is not in the IHF's Registered Testing Pool who has given notice of retirement to the IHF may not resume competing unless he/she notifies the IHF and his/her National Anti-Doping Organization at least six (6) months before he/she wishes to return to competition and makes him/herself available for unannounced out-of-competition testing, including (if requested) complying with the whereabouts requirements of Annex I to the International Standard for Testing and Investigations, during the period before actual return to competition.

## 5.12 Программа независимых наблюдателей

ИГФ и организационный комитет для соревнований ИГФ, так же как и национальные федераций и организационные комитеты национальных мероприятий, должны предоставить доступ независимым наблюдателям и способствовать им.

## АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

### 6.1 Использование аккредитованных и одобренных лабораторий

Для целей статьи 2.1 *Пробы* должны анализироваться исключительно в аккредитованных *ВАДА* лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных *ВАДА*. Выбор аккредитованной *ВАДА* или одобренной *ВАДА* лаборатории для проведения анализа *Проб* должен осуществляться исключительно ИГФ.

### 6.2 Цель отбора и анализа *Проб*

6.2.1 Анализ *Проб* должен проводиться с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*, входящих в *Запрещенный список*, и иных субстанций согласно указаниям *ВАДА* в соответствии со статьей 4.5, либо с целью содействия *Антидопинговой организации* в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *Спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом. *Пробы* могут отбираться и храниться для целей последующего анализа.

6.2.2 ИГФ должен просить лаборатории анализировать пробы в соответствии со статьей 6.4 Кодекса и статьей 4.7 Международного стандарта по тестированию и исследованиям.

### 6.3 Проведение анализа *Проб* в научных целях

Ни одна *Проба* не может быть исследована в научных целях без письменного согласия *Спортсмена*. С *Проб*, анализ которых проводится для целей иных, нежели предусмотренных статьей 6.2, должны быть удалены все идентифицирующие признаки, чтобы такие *Пробы* невозможно было соотнести с определенным *Спортсменом*.

### 6.4 Стандарты анализа *Проб* и отчетности

Лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* и предоставлять результаты анализа в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. С целью обеспечения

эффективности *Тестирования*, Технический документ, на который ссылается статья 5.4.1, устанавливает разработанные на основе оценки рисков перечни типов анализа *Проб* для отдельных видов спорта и спортивных дисциплин, и лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* в соответствии с данными перечнями типов анализа за исключением следующих случаев:

6.4.1 *Антидопинговые организации* могут запросить у лабораторий проведение анализа принадлежащих им *Проб* по программе, более широкой, нежели описанной в Техническом документе.

6.4.2 *Антидопинговые организации* вправе запрашивать у лабораторий проведение принадлежащих им *Проб* по программе, сокращенной по сравнению с описанной в Техническом документе, только в тех случаях, когда *ВАДА* сочло убедительными их доводы, что в связи с особыми условиями, созданными в их стране либо в их виде спорта, что доказывается планом отбора *Проб* такой *Антидопинговой организации*, более уместным было бы применение сокращенной программы лабораторного анализа.

6.4.3 Как предусматривается Международным стандартом для лабораторий, лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ *Проб* с целью выявления *Запрещенных субстанций* или *Запрещенных методов*, не охваченных применимым перечнем типов анализа *Проб*, предусмотренным Техническим документом, и не определенных для специального анализа организацией, ответственной за инициирование и проведение *Тестирования*. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться по тем же правилам, что и отчеты о результатах любого иного лабораторного анализа; они имеют такое же юридическое значение и юридические последствия, как и результаты любого иного лабораторного анализа.

## 6.5 Дополнительный анализ *Проб*

Все *Пробы* могут быть сохранены для проведения их последующего дополнительного анализа для целей статьи 6.2:

a) По указанию ВАДА в любое время; или/и
b) По указанию ИГФ в любое время до того, как результаты лабораторного анализа по обеим *Пробам* А и Б (либо результаты анализа *Пробы* А, если не было использовано право на анализ *Пробы* Б или он не будет проводиться) были сообщены ею *Спортсмену* в качестве основания обвинения в возможном

нарушении антидопинговых правил по статье 2.1. Дополнительный анализ *Проб* должен осуществляться в соответствии с требованиями Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по тестированию и расследованиям.

**СТАТЬЯ 7**

## ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ

### 7.1 Ответственность за проведение обработки результатов

7.1.1 Обстоятельства, в которых ИГФ необходимо взять ответственность за обработку результатов в отношении нарушения антидопинговых правил, в которое вовлечены спортсмены и другие лица под ее юрисдикцией, должны быть определены в соответствии и с отсылкой к статье 7 Кодекса.

7.1.2 Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат проведут обзор, обозначенный в статьях 7.2, 7.3, 7.4, 7.5 и 7.6. Обзор, описанный в статье 7.7 должен быть проведен Комиссии по рассмотрению допинга, состоящей из Председателя (который может состоять в Антидопинговом подразделении ИГФ или быть его делегатом) и по крайней мере 2 других лиц с опытом работы в сфере антидопинговой борьбы.

### 7.2 Рассмотрение *Неблагоприятных результатов анализа* тестов, инициированных IHF

Обработка результатов в отношении результатов тестов, проведенных по инициативе ИГФ (включая тесты, проведенные ВАДА согласно соглашению с ИГФ) должны проводиться в следующем порядке:

7.2.1 Результаты всех анализов должны высылаться в ИГФ в закодированной форме, в отчете, подписанном полномочным представителем лаборатории. Вся коммуникация должна проходить в конфиденциальном порядке и в соответствии с АДАМС.

7.2.2 При получении *Неблагоприятного результата анализа* Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат должны провести проверку для определения следующего:

a) было ли или будет выдано *ТИ*, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию;
b) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

7.2.3 Если рассмотрение Неблагоприятного результата в соответствии со статьей 7.2.2 приведет к обнаружению применимого ТИ или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта по лабораториям, которое вызвало Неблагоприятный результат, весь тест должен быть признан негативным и Спортсмен, Национальная антидопинговая организация Спортсмена и ВАДА должны быть проинформированы.

## 7.3 Уведомление после рассмотрения *Неблагоприятного результата анализа*

7.3.1 Если рассмотрение *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 7.2.2 не выявило наличие *ТИ*, как это установлено Международным стандартом по терапевтическому использованию, или отклонения от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта по лабораториям, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*, Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат должны незамедлительно информировать *Спортсмена* и одновременно Национальную антидопинговую организацию и ВАДА в порядке, предусмотренном статьей 14.1, о:

a) *Неблагоприятном результате анализа*;

b) нарушенном антидопинговом правиле;

c) праве *Спортсмена* на немедленный запрос на проведение анализа *Пробы* Б с примечанием, что в случае если такой запрос не поступит, это будет рассмотрено в качестве отказа от анализа *Пробы* Б;

d) назначенной дате, времени и месте проведения анализа *Пробы* Б, если *Спортсмен* или ИГФ решат запросить анализ *Пробы* Б;

e) предоставлении *Спортсмену* или его представителю возможности присутствовать при вскрытии и анализе *Пробы* Б в течение времени, определенного Международным стандартом для лабораторий, если запрос на такое исследование поступит;

f) праве *Спортсмена* подать запрос на предоставление ему или ей копий пакетов документов по результатам исследований *Проб* А и Б, содержащих информацию, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий. Если ИГФ решает не квалифицировать *Неблагоприятный результат анализа* как нарушение антидопинговых правил, она должна сообщить об этом *Спортсмену*, Национальной антидопинговой организации и ВАДА;

g) Возможности игрока предоставить письменное объяснение обо всех обстоятельствах дела или опротестовать (в течение срока, обозначенного в уведомлении) заявление ИГФ о нарушении антидопинговых правил;
h) Наложении обязательной временной дисквалификации (в случае, описанном в статье 7.9.1);
i) Наложении произвольной временной дисквалификации в лучаях, когда ИГФ решает ее наложить в соответствии со статьей 7.9.2;
j) Возможности добровольно принять временную дисквалификацию до принятия решения по данному делу во всех случаях, когда временная дисквалификация не была наложена;
k) Возможности игрока незамедлительно признать нарушение антидопинговых правил и запросить сокращение периода дисквалификации, как описано в статье 11.5.3;
l) Возможности игрока сотрудничать и оказать существенную помощь в обнаружении или установлении нарушений антидопинговых правил, как описано в статье 11.5.1.

7.1.2 По запросу Игрока или Антидопингового подразделения ИГФ или его делегата, должны быть проведены приготовления к анализу образца Б в соответствии с Международным стандартом по лабораториям. Игрок может принять результат анализа образца А путем отказа от проведения анализа образца Б. Тем не менее, ИГФ может решить все же провести анализа образца Б.

7.1.3 Игроку и/или его представителю должно быть разрешено присутствовать при анализе образца Б. Также, при необходимости это должно быть разрешено представителю ИГФ и представителю Национальной или Континентальной федерации Игрока.

7.1.4 Если анализ образца Б не подтверждает результат анализа образца А, тогда весь тест должен быть признан негативным и Игрок, Национальная антидопинговая организация Игрока и ВАДА должны быть проинформированы, только если ИГФ не продолжит разбирательство по делу нарушения антидопинговых правил согласно статье 2.2.

7.1.5 Если анализ образца Б подтверждает результат анализа образца А, данный результат должен быть отправлен Игроку, Национальной антидопинговой организации Игрока и ВАДА.

7.1.6 Дополнительные условия, применяемые во время соревнований

Во время проведения турнира под эгидой ИГФ (например, чемпионата мира), результаты всех тестов должны отправляться Антидопинговому наблюдателю ИГФ как можно скорее. Вся коммуникация проводится таким образом, что результаты анализов должны быть конфиденциальны.

7.1.7 Если результат образца А положительный, Антидопинговый наблюдатель ИГФ должен установить, если:

a) Было выдано применимое ТИ; или
b) Имеет место заметное отклонение от Стандартов по тестированию лабораторных анализов, которые сводят на нет достоверность Неблагоприятного результата.

Если не имеется ни ТИ, ни отклонений от стандартов, то Антидопинговый наблюдатель ИГФ должен немедленно известить Игрока через главу соответствующей делегации и сообщить о:

a) Неблагоприятном результате;
b) Нарушении антидопинговых правил;
c) Праве Игрока немедленно запросить анализ образца Б в течение 12 часов (во время соревнований) или 72 часов (не во время соревнований).

7.1.8 Временные дисциплинарные меры (например, дисквалификация) должны быть применены, если анализ образца А оказался позитивным. Временная дисквалификация должна иметь такой же эффект, как красная карточка, и налагаться тут же, как только позитивный результат анализа образца А будет известен.

7.1.9 Если запрашивается анализ образца Б, Антидопинговый наблюдатель ИГФ должен немедленно сообщить об этом главе лаборатории, где хранится образец Б. Анализ образца Б должен быть проведен как можно скорее.

7.1.10 Представитель Антидопингового подразделения ИГФ (Антидопинговый наблюдатель ИГФ) может присутствовать, когда будет проведено вскрытие бутылочки с образцом Б. Задействованная команда имеет право послать на вскрытие своего представителя, так же как и задействованного Игрока.

7.1.11 Результаты анализа образца Б должны немедленно быть высланы ответственному Антидопинговому наблюдателю ИГФ факсом или по электронной почте.

7.1.12 Если анализ образца Б окажется позитивным, ход дела по обработке результатов будет

продолжен в соответствии с описанием, представленным в данном Кодексе (статьи 7 и 8).

## 7.2 Рассмотрение *Атипичных результатов анализов*

7.2.1 Как предусмотрено в Международном стандарте для лабораторий, при некоторых обстоятельствах лабораториям дано указание сообщать о наличии *Запрещенных субстанций*, которые могут также производиться эндогенно, в качестве *Атипичного результата анализа*, требующего дальнейшего исследования.

7.2.2 По получении *Атипичного результата анализа* Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат должны провести проверку с целью определить:

a) было ли или будет выдано *ТИ*, предусмотренное Международным стандартом по терапевтическому использованию;
b) имеет ли место явное отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое явилось причиной *Атипичного результата анализа*.

7.2.3 Если в ходе рассмотрения Антипичного результата в соответствии со статьей 7.4.2 будут обнаружены применимое ТИ или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или от Международного стандарта по лабораториям, которые вызвали Атипичный результат, весь тест должен быть признан негативным и Игрок, Национальная антидопинговая организация Игрока и ВАДА должны быть об этом уведомлены.

7.2.4 Если в ходе рассмотрения Антипичного результата не будут обнаружены применимое ТИ или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или от Международного стандарта по лабораториям, которые вызвали Атипичный результат, Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат должны провести необходимое расследование или посодействовать его проведению. После того, как расследование будет завершено, Игрок, Национальная антидопинговая организация Игрока и ВАДА должны быть об этом уведомлены как о том, что Атипичный результат признан Неблагоприятным результатом, так и если он не был признан таковым.

7.2.5 Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат не будут уведомлять об *Атипичном результате анализа* до завершения расследования и принятия решения, рассматривать ли *Атипичный результат анализа* в качестве *Неблагоприятного результата анализа*, если только не возникнет одно из следующих обстоятельств:

7.4.5.1 если Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат определят, что *Проба* Б должна быть проанализирована ранее, чем будет завершено расследование в соответствии со статьей 7.4, то *Антидопинговая организация* может проводить анализ *Пробы* Б после уведомления *Спортсмена*, причем такое уведомление должно содержать описание *Атипичного результата анализа* и информацию, приведенную в статье 7.3.1 d) – f).

7.4.5.2 если ИГФ получает запрос либо от *Организатора крупного спортивного мероприятия* непосредственно перед одним из его *Международных спортивных мероприятий*, либо от спортивной организации, ответственной за соблюдение крайнего срока отбора команды для участия в *Международном спортивном мероприятии*, о предоставлении информации о том, указан ли в представленном *Организатором крупного спортивного мероприятия* или спортивной организацией списке какой-либо *Спортсмен*, имеющий *Атипичный результат анализа*, по которому не принято решение, тогда ИГФ должна предоставить такую информацию, уведомив вначале об *Атипичном результате анализа* самого *Спортсмена*.

## 7.5 Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту*

Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту* должно проводиться в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям и Международным стандартом для лабораторий. Как только Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат убедятся, что нарушение антидопинговых правил имело место, они должны немедленно уведомить *Спортсмена* (а также в одно время Национальную антидопинговую организацию и ВАДА) о нарушенном правиле и основании данного нарушения.

## 7.6 Рассмотрение нарушений порядка предоставления информации о местонахождении

Рассмотрение возможного не предоставления информации или пропущенных тестов Антидопинговым подразделением ИГФ или его делегатом должно проводиться в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям. Как только Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат убедятся, что нарушение статьи 2.4 имело место, они должны немедленно уведомить *Спортсмена* (а также Национальную антидопинговую организацию и ВАДА) в порядке, предусмотренном своими правилами, о возможном нарушении статьи 2.4 и основании указанных обвинений.

## 7.7 Рассмотрение других нарушений антидопинговых правил, не перечисленных в

**статьях 7.2–7.6**

Комиссия по рассмотрению допинга ИГФ должна проводить дальнейшее расследование в связи с возможным нарушением антидопинговых правил, не перечисленными в статьях 7.2-7.6. Если *Антидопинговая организация* уверена, что имело место нарушение антидопинговых правил, то она должна немедленно, как это предусмотрено ее правилами, проинформировать *Спортсмена* (а также Национальную антидопинговую организацию и ВАДА), о том антидопинговом правиле, которое было нарушено, и об основаниях нарушения.

## 7.8 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

До того как уведомить *Спортсмена* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, ИГФ должна проверить по *АДАМС* или другой системе, одобренной ВАДА, и связаться с *ВАДА* и другими соответствующими *Антидопинговыми организациями*, с целью определения факта возможного существования предыдущего нарушения антидопинговых правил.

## 7.9 Принципы, применяемые при назначении *Временного отстранения*

7.9.1 Обязательная временная дисквалификация: если анализ образца А выявил Неблагоприятный результат на Запрещенную субстанцию, которая не является Особой субстанцией, или на Запрещенный метод, и при рассмотрении дела, в соответствии со статьей 7.2.2 не было предоставлено применимое ТИ или отклонение от Международного стандарта по тестированию и расследованиям или Международного стандарта по лабораториям, которые бы могли вызвать Неблагоприятный результат, должна быть наложена временная дисквалификация сразу же после поступления уведомления, описанного в статьях 7.2, 7.3 или 7.5.

7.9.2 Произвольная временная дисквалификация: в случае, если Неблагоприятный результат на Особую субстанцию или в случае любого другого нарушения антидопинговых правил, которые не обозначены в статье 7.9.1, Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат могут наложить временную дисквалификацию на Игрока или другое лицо, которому вменяется нарушение антидопинговых правил, в любое время после рассмотрения и уведомления, описанного в статьях 7.2-7.7 и перед финальными слушаниями, как описано в статье 8.

7.9.3 *Временное отстранение* не может быть назначено согласно статьям 7.9.1 и 7.9.2, если *Спортсмену* не будут предоставлены:

a) возможность проведения *Предварительного слушания* перед назначением *Временного отстранения* или сразу после назначения *Временного отстранения*;
b) возможность проведения ускоренных слушаний в соответствии со статьей 8 сразу после назначения *Временного отстранения*. Если Игрок или другое Лицо запрашивает Предварительные слушания, поэтому случаю Комиссия будет назначена ИГФ (Предварительная комиссия по отстранению). Предварительная комиссия по отстранению ИГФ состоит из 3 членов (Председателя и двух других членов) с опытом работы в сфере борьбы с допингом.

Более того, Игрок или другое Лицо имеют право подать апелляцию против временного отстранения в соответствии со статьей 13.2 (так, как изложен в статье 7.9.3.1).

7.9.3.1 Временное отстранение может быть аннулировано, если Игрок демонстрирует Комиссии, что нарушение, скорее всего, включало в себя Загрязненный продукт. На решение Комиссии не аннулировать обязательную временную дисквалификацию по утверждению Игрока по поводу Загрязенного продукта не может быть подана апелляция.

7.9.3.2 Временная дисквалификация должна быть наложена (и не должна быть аннулирована), только если Игрок или другое Лицо не установит, что:
a) Утверждение о нарушении антидопиновых правил не имеет весомых перспектив развития, например, из-за недостаточных улик в деле против Игрока или другого Лица; или
b) Игрок или другое Лицо имеют веские основания полагать, что в их случае нельзя установить их виновность или преступную халатность, так что любой срок дисквалификации, который можно на них наложить по данному случаю, скорее всего, будет полностью отменен по статье 11.3; или
c) Существуют другие факты, которые подчеркивают всю несправедливость, учитывая все обстоятельства, наложения временной дисквалификации перед финальными слушаниями в соответствии со статье 8. Данное основание применяется только в действительно исключительных случаях. Например, тот факт, что временная дисквалификация помешает Игроку или другому Лицу участвовать в каком-либо соревновании или мероприятии не может считаться исключительным обстоятельством.

7.9.4 Если временная дисквалификация наложена на основании Неблагоприятного результат анализа образца А, а последующий анализ образца Б не подтверждает

результат анализа образца А, тогда Игрок не должен быть подвержен дальнейшей дисквалификации в связи с нарушением статьи 2.1. В случае, если Игрок (или команда Игрока) была снята с соревнования на основании нарушения статьи 2.1 и последующий анализ образца, не подтвердил результат анализа образца А, тогда команда или Игрок могут быть возвращены к соревнованию, если это не нарушит права других. Более того, Игрок или его команда могут впоследствии принимать участие в соревнованиях того же турнира.

7.9.5 Во всех случаях, когда Игрок или другое Лицо были уведомлены о нарушении антидопинговых правил, но на них не была наложена временная дисквалификация, Игроку или другому Лицу должна быть предложена возможность добровольно принять временную дисквалификацию в ожидании решения по данному делу.

## 7.10 Решение без проведения слушаний

7.10.1 Соглашение между сторонами

В любое время в течение обработки результатов, Игрок или другое Лицо могут договориться с ИГФ о последствиях, которые либо предписаны Кодексом, либо которые Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегат считают уместными, где имеется право усмотрения по отношению к последствиям в соответствии с Кодексом ВАДА и данным Кодексом. Соглашение должно включать все причины по любому периоду дисквалификации, по которым было достигнуто соглашение, включая (если это применимо) оправдание того, почему была применимо право усмотрения по отношению к последствиям.

Такое соглашение должно считаться решением, принятым в соответствии с данным Кодексом и согласующимся по смыслу со статьей 13. О решении будет сообщено сторонам с правом подачи апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, как указано в статье 14.2.2, и должно быть опубликовано в соответствии со статьей 14.3.2.

7.10.2 Отмена слушаний

Игрок или другое Лицо, которому вменяется нарушение антидопинговых правил, может отменить слушания. В альтернативном случае, если Игрок или другое Лицо, которому вменяется нарушение антидопинговых правил, не запрашивает проведение слушаний и/или не оспаривают это утверждение в течение срока, обозначенного в присланном Антидопинговым подразделением ИГФ или его делегатом уведомлении о нарушении антидопинговых правил, то считается, что он отказался от проведения слушаний.

7.10.3 Процесс в случае отказа Игрока от слушаний

В случаях, когда применяется статья 7.10.2, слушание перед Комиссией не должно запрашиваться. Вместо этого, Допинговый администратор ИГФ или его делегат должен передать дело в Допинговую комиссию ИГФ для вынесения судебного решения, передавая все доступные материалы по делу.

Допинговая комиссия ИГФ состоит из как минимум 3 членов (одного председателя и двух остальных членов).

Допинговая комиссия ИГФ должна незамедлительно вынести письменное решение (в соответствии со статьей 8.2) о совершении нарушения антидопинговых правил и о его последствиях, указывая все причины для любого срока дисквалификации, включая (если это применимо) обоснование, почему не был применен максимально возможный срок дисквалификации. ИГФ должен переслать копии данного решения другим Антидопинговым организациям с правом апелляции в соответствии со статьей 13.2.3 и должна публично обнародовать это решение в соответствии со статьей 14.3.2.

## 7.11 Уведомление о решении, принятом в ходе обработки результатов

Во всех случаях, когда ИГФ заявляет о возможном нарушении антидопинговых правил, снимает обвинение в нарушении антидопинговых правил, накладывает *Временное отстранение* или согласовывает со *Спортсменом* или иным *Лицом* назначение санкции без слушаний, ИГФ должна уведомить в порядке, предусмотренном статьей 14.2.1, другие *Антидопинговые организации*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

## 7.12 Уход из спорта

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, когда происходит обработка результатов, то ИГФ сохраняет за собой право завершить процесс обработки результатов. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта до начала любого процесса обработки результатов, то у *Антидопинговой организации*, в компетенцию которой входила бы обработка результатов, в момент совершения *Спортсменом* или иным *Лицом* нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение обработки результатов.

## ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ

### 8.1 Принципы беспристрастного слушания

8.1.1 Когда ИГФ посылает уведомление Игроку или другому Лицу с утверждением о совершенном антидопинговом нарушении, и нет никакого соглашения в соответствии со статьей 7.10.1, или Игрок или другое Лицо не отменил слушания в соответствии со статьей 7.10.2, тогда дело должно быть передано Дисциплинарной комиссии, организованной свободным от допинга спортивным подразделением «СпортАккорд» (здесь и далее – «Дисциплинарная комиссия»). для проведения слушания и вынесения судебного решения.

8.1.2 Слушания должны быть назначены и проведены в разумные сроки. Если была наложена временная дисквалификация или, в противном случае, принятые Игроком или другим Лицом слушания должны быть проведены в ускоренном порядке, во всех случаях слушания должны быть проведены в течение 6 месяцев с момента, когда Игроку или другому Лицу поступило уведомление о совершенном нарушении антидопинговых правил. Слушания, проводимые в связи с событиями, подпадающими под действие данного Кодекса, могут быть проведены в ускоренном темпе, если это разрешено комиссией.

8.1.3 Дисциплинарная комиссия должна определить порядок, который будет соблюдаться на слушаниях.

Процесс слушаний должен соответствовать следующим принципам:

a) Право каждой стороны быть представленной юристом (за счет самой стороны) или находиться в сопровождении Лица, выбранного каждой стороной;
b) Право реагировать на вменяемые нарушения антидопинговых правил и делать заявления в отношении вытекающих последствий;
c) Право каждой стороны предоставлять доказательства, включая право вызывать и допрашивать свидетелей; и
d) Право Игрока или другого Лица на предоставления перевода в ходе слушаний.

Дисциплинарная комиссия должна иметь юрисдикцию для определения, какая из сторон должна нести ответственность за расходы на переводчика.

8.1.4 ВАДА и Национальная федерация Игрока или другого Лица могут присутствовать на

слушаниях как наблюдатели. На любом мероприятии ИГФ будет держать ВАДА в курсе состояния дел и результатах слушаний.

8.1.5 Дисциплинарная комиссия должна действовать в честной и непредвзятой манере по отношению ко всех сторонам во все времена.

## 8.2 Решения

8.2.1 Дисциплинарная комиссия должна составить письменное решение в течение 30 дней, начиная с даты окончания слушаний или начиная с даты, когда дело было передано комиссии в момент, когда слушания были отменены в соответствии со статьей 7.10.2. Решение должно включать в себя все причины решения по любому периоду дисквалификации, включая (если это применимо) обоснования для того, почему не были применены потенциально самые жесткие последствия.

Решения должны быть составлены на английском языке.

8.2.2 На решения могут быть поданы апелляции в КАС в соответствии со статьей 13. Копии решения должны быть переданы Игроку или другому Лицу и другим Антидопинговым организациям с правом подачи апелляции, в соответствии со статьей 13.2.3.

8.2.3 Если на принятое решение не было подано апелляции, тогда применяется следующий порядок:

a) Если, согласно решению, произошло нарушение антидопинговых правил, решение должно быть обнародовано в соответствии со статьей 14.3.2; но
b) Если, согласно решению, нарушение антидопинговых правил не произошло, решение должно быть обнародовано только с согласия Игрока или другого Лица, которое является объектом решения. ИГФ должна предпринять разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, должна опубликовать данное решение полностью или в такой степени, какую одобрит Игрок или другое Лицо.

Принципы, содержащиеся в статье 14.3.6, должны быть применены в случаях, где задействовано несовершеннолетнее лицо.

### 8.3 Единственное слушание в *КАС*

Нарушение антидопинговых правил с согласия *Спортсмена*, ИГФ, *ВАДА* и любой другой *Антидопинговой организации*, которая бы имела право на подачу апелляции на решение первой инстанции в *КАС*, может быть рассмотрено сразу *КАС* без соблюдения требования предварительного слушания.

## СТАТЬЯ 9

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Соревновательного Тестирования*, автоматически ведет к *Аннулированию* результатов, полученных в ходе данных *Соревнований* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

**СТАТЬЯ 10**

## ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

### 10.1 Тестирование в *Командных видах спорта*

Если более одного члена команды в *Командных видах спорта* проинформировано о нарушении антидопинговых правил по статье 7 в связи со *Спортивным мероприятием*, то организатор *Спортивного мероприятия* должен провести соответствующее *Целевое тестирование* команды во время *Спортивного мероприятия*.

### 10.2 Последствия для *Командных видов спорта*

Если более двух членов команды в *Командных видах спорта* нарушили антидопинговые правила во время *Спортивного мероприятия*, то организатор *Спортивного мероприятия* должен наложить соответствующую санкцию на команду (например, снятие заработанных очков, *Дисквалификация* с *Соревнований* или *Спортивного мероприятия* или другую санкцию) в дополнение к *Последствиям*, наложенным на отдельных *Спортсменов*, совершивших нарушение антидопинговых правил. Соответствующая санкция должна быть определена Советом ИГФ, если ИГФ является руководящим органом мероприятия. В противном случае, соответствующая санкция должна быть определена руководящим органом мероприятия.

### 10.3 Организатор *Спортивного мероприятия* может ужесточить *Последствия* для *Командных видов спорта*

Организатор *Спортивного мероприятия* может принять решение о применении правил для данного *Спортивного мероприятия*, которые налагают *Последствия* более строгие, чем приведенные в статье 11.2..

## САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

### 11.1 *Аннулирование* результатов *Спортивного мероприятия*, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время *Спортивного мероприятия* или в связи со *Спортивным мероприятием*, может по решению организатора *Спортивного мероприятия* привести к *Аннулированию* всех индивидуальных результатов *Спортсмена*, достигнутых на данном *Спортивном мероприятии*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 11.1.1.

При принятии решения об *Аннулировании* других результатов *Спортивного мероприятия* принимается во внимание, например, серьезность нарушения *Спортсменом* антидопинговых правил, и были ли результаты *Тестирования Спортсмена* в ходе других *Соревнований* отрицательными.

11.1.1 Если *Спортсмен* сможет доказать, что в его действиях было *Отсутствие вины или халатности*, то индивидуальные результаты *Спортсмена* в других *Соревнованиях* не должны быть *Аннулированы*, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спортсмена* на *Соревнованиях,* помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил *Спортсменом*.

### 11.2 *Дисквалификация* за наличие, *Использование* или *Попытку Использования*, или *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*

Срок *Дисквалификации* в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеют место отмена или сокращение срока в соответствии со статьями 11.3, 11.4 или 11.5:

11.2.1 Срок *Дисквалификации* должен составить четыре года в следующих случаях:

11.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с *Особой субстанцией*, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не смогут доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.

11.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с *Особой субстанцией*, и ИГФ может

доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренное.

11.2.2 В случаях, не описанных в статье 11.1.1, срок *Дисквалификации* должен составить два года.

11.2.3 Термин «преднамеренный», используемый в статьях 11.2 и 11.3, предназначен для определения *Спортсменов*, которые обманывают. Таким образом, термин предполагает, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершают действие, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, или что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный* период, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции,* и *Спортсмен* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция Использовалась* во *Внесоревновательный* период, должно рассматриваться как непреднамеренное, если только не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный* период, в тех случаях, когда речь идет не об *Особой субстанции,* и *Спортсмен* сможет доказать, что *Запрещенная субстанция Использовалась* во *Внесоревновательный* период не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

### 11.3 *Дисквалификация* за другие нарушения антидопинговых правил

Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 11.3, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статьи 11.5 или 11.6:

11.3.1 За нарушения статьи 2.3 или статьи 2.5 срок *Дисквалификации* должен составить четыре года, кроме тех случаев, когда в случае неявки на процедуру сбора *Пробы Спортсмен* сможет доказать, что нарушение антидопингового правила не было намеренным (как это определено в статье 11.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить два года.

11.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок Дисквалификации должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени Вины Спортсмена. Предусмотренная данной статьей возможность выбора в пределах двух лет и одного года *Дисквалификации* недоступна *Спортсменам*, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение вызвано попыткой избежать *Тестирования*.

11.3.3 За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от четырех лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьей 2.7 и 2.8, совершенное в отношении *Несовершеннолетних*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено *Персоналом спортсмена* не в отношении *Особой субстанции*, то *Персонал спортсмена* должен быть *Дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

11.3.4 За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от двух, как минимум, до четырех лет, в зависимости от серьезности нарушения.

11.3.5 За нарушение статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составить два года с возможностью снижения минимально до одного года, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, или других обстоятельств дела.

### 11.4 Отмена срока *Дисквалификации* в случаях *Отсутствия вины или халатности*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях *Отсутствует вина или халатность*, то применимый в ином случае срок *Дисквалификации* не должен быть применен.

### 11.5 Сокращение срока *Дисквалификации* на основании *Незначительной вины или халатности*

11.5.1 Сокращение санкции для *Особых субстанций* или *Загрязненных продуктов* при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6.

11.5.1.1 *Особые субстанции*

В случаях, когда нарушение антидопинговых правил включает *Особую субстанцию*, и *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину или халатность*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два года *Дисквалификации,* в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

11.5.1.2 *Загрязненные продукты*

В случаях, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину или халатность*, и то, что *Запрещенная субстанция* содержалась в *Загрязненном продукте*, срок *Дисквалификации* должен составить, как минимум, предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, и, как максимум, два года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

11.5.2 Применение *Незначительной вины или халатности* за пределами применения статьи 11.5.1

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 11.5.1 не применяется, что в их действиях есть *Незначительная вина или халатность*, то при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 11.6, применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в соответствии со степенью *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока *Дисквалификации*, назначаемого в ином случае. Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, составляет пожизненная *Дисквалификация*, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее восьми лет.

## 11.6 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации,* или других *Последствий* по причинам иным, чем *Вина*

11.6.1 *Существенное содействие* в раскрытии или установлении нарушений антидопинговых правил

11.6.1.1 ИГФ при выявлении нарушения антидопинговых правил может в конкретном случае еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции отменить часть срока *Дисквалификации*, если *Спортсмен* или иное *Лицо* оказали *Существенное содействие Антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего:

i. *Антидопинговая организация* раскрыла или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим *Лицом*;
ii. правоохранительные или дисциплинарные органы раскрыли или открыли дело о правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном другим *Лицом,* и информация, предоставленная данным *Лицом* в рамках *Существенного содействия*, стала доступна ИГФ.

После окончательного решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи

апелляции ИГФ может отменить часть срока *Дисквалификации*, назначаемого в иных случаях, только с согласия *ВАДА*. Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного *Спортсменом* или иным *Лицом*, и того, насколько велико было *Существенное содействие*, оказанное *Спортсменом* и иным *Лицом* в деле борьбы с допингом в спорте. Может быть отменено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми лет. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* в итоге отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *Существенного содействия*, на основании которого была предоставлена отмена срока *Дисквалификации*, ИГФ, которая отменила срок *Дисквалификации*, может восстановить первоначальный срок *Дисквалификации*. Если ИГФ решит восстановить отмененный ранее срок *Дисквалификации* или решит не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации*, на такое решение может быть подана апелляция любым *Лицом*, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

11.6.1.2 Для поощрения *Спортсменов* и иных *Лиц* в предоставлении *Существенного содействия Антидопинговым организациям*, по запросу ИГФ, или по запросу *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, *ВАДА* на любой стадии обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться отменить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* и другие *Последствия*. В исключительных случаях *ВАДА* в ответ на *Существенное содействий* может согласиться на отмену срока *Дисквалификации* и других *Последствий* более чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения *Дисквалификации* и (или) невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Отсутствие согласия ВАДА является условием для восстановления санкции, как это предусмотрено данной статьей. Несмотря на положения статьи 13, решение *ВАДА* по данной статье не подлежит апелляции другой *Антидопинговой организацией*.

Если ИГФ отменяет какую-либо часть применимой санкции в связи с *Существенным содействием*, то в порядке, предусмотренном статьей 14.2, другим *Антидопинговым организациям*, имеющим право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения. В особых обстоятельствах, если *ВАДА* считает, что это будет лучше для интересов борьбы с допингом в спорте, *ВАДА* может разрешить *Антидопинговой организации* вступить в соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет

предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему *Существенному содействию* или его характеру.

11.6.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии *Пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения, согласно статье 7, первого уведомления о нарушении), и это признание является единственно достоверным свидетельством нарушения на момент признания, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока.

11.6.3 Своевременное признание в нарушении антидопинговых правил сразу после предъявления обвинения в нарушении, наказание за которое предусмотрено статьям 11.1.1 или 11.2.1

*Спортсмен* или иное *Лицо*, к которому может быть применена санкция в виде четырехлетней *Дисквалификации* в соответствии со статьями 11.2.1 или 11.3.1 (Уклонение или отказ от сдачи *Пробы* или *Фальсификация*), своевременно признав нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения ИГФ, а также с согласия и на усмотрение *ВАДА* и ИГФ может получить сокращение срока *Дисквалификации*, минимально до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения, а также от степени вины *Спортсмена* или иного *Лица*.

11.6.4 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 11.4, 11.5 или 11.6, то до применения любого сокращения или отмены по статье 11.6 применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* должен быть определен в соответствии со статьями 11.2, 11.3, 11.4 и 11.5. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* доказывают, что имеют право на сокращение или отмену срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 11.6, срок *Дисквалификации* может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока *Дисквалификации*.

## 11.7 Многочисленные нарушения

11.7.1 Срок *Дисквалификации* при повторном нарушении *Спортсменом* или иным *Лицом*

антидопинговых правил должен быть определен, исходя из того, что больше:

a) шесть месяцев;
b) половина срока *Дисквалификации*, наложенной за первое нарушение антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока по статье 11.6; или
c) двойной срок по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимый к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 11.6.

Срок *Дисквалификации*, указанный выше, может быть сокращен при применении статьи 10.6.

11.7.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок *Дисквалификации* за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *Дисквалификации* по статье 11.4 или 11.5, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* назначается от восьми лет до пожизненной *Дисквалификации*.

11.7.3 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено *Отсутствие вины или халатности* в действиях *Спортсмена* или иного *Лица*, не будут рассматриваться в качестве предыдущего нарушения для целей данной статьи.

11.7.4 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений

11.7.4.1 При определении санкций по статье 11.7 нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только тогда, когда ИГФ сможет доказать, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили второе нарушение антидопинговых правил после того, как ими было получено уведомление о первом нарушении в соответствии со статьей 7, либо после того, как ИГФ предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если же ИГФ не может это доказать, нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции.

11.7.4.2 Если после наложения санкции за первое нарушение антидопинговых правил, ИГФ

выявляет нарушение антидопинговых правил *Спортсменом* или иным *Лицом*, которое произошло до получения уведомления о первом нарушении, тогда ИГФ должна наложить дополнительную санкцию на основе той санкции, которая могла бы быть применена, если бы два нарушения рассматривались одновременно. Результаты всех *Соревнований*, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат *Аннулированию* согласно статье 11.8.

11.7.5 Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил

Для целей статьи 11.7 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы были признаки многократного нарушения.

### 11.8 *Аннулирование* результатов *Соревнований*, следующих за сбором *Проб* или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба*, согласно статье 9 все другие результаты, показанные на *Соревнованиях*, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (при *Соревновательном* или *Внесоревновательном Тестировании*), или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил, включая период *Временного отстранения* и *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры.

### 11.9 Распределение расходов *КАС* и изъятых призовых денег

Устанавливается следующая очередность выплат расходов *КАС* и изъятых призовых денег: в первую очередь, производится выплата расходов, определенных в решении *КАС*, во вторую очередь, возмещаются расходы ИГФ по проведению обработки результатов данного дела.

### 11.10 *Финансовые последствия*

Если Игрок или другое Лицо совершает антидопинговое нарушение, ИГФ может по своему усмотрению и с учетом принципа соразмерности:

a) Осуществить возврат расходов от Игрока или другого Лица, связанных с нарушением антидопинговых правил, вне зависимости от срока наложенной

дисквалификации; и/или

b) Оштрафовать Игрока или другого Лица на сумму до 1 000 швейцарских франков, только в случаях, когда максимальный срок дисквалификации, применяемых в других случаях, уже был наложен.

Наложение финансовой санкции или возврат средств ИГФ не должны рассматриваться как основание для сокращение срока дисквалификации или другой санкции, которая в противном случае применяется согласно данному Кодексу или Кодексу ВАДА.

## 11.11 Начало срока *Дисквалификации*

Кроме указанных ниже ситуаций, срок *Дисквалификации* должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается срок *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или ее назначения.

### 11.11.1 Задержки по обстоятельствам, не относящимся к *Спортсмену* или иному *Лицу*

Если имели место значительные задержки при проведении слушаний или на других этапах *Допинг-контроля* по обстоятельствам, не зависящим от *Спортсмена* или иного *Лица*, то орган, применяющий санкции, может исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, а именно с даты взятия *Пробы* или с последней даты совершения нарушения антидопинговых правил. Все результаты на *Соревнованиях*, достигнутые в период *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию,* должны быть *Аннулированы*.

### 11.11.2 Своевременное признание

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* сознаются в нарушении антидопинговых правил (до его участия в следующем *Соревновании*) после того, как они были информированы об этом ИГФ, начало срока *Дисквалификации* может начинаться с даты, когда была отобрана *Проба,* или последней даты другого нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда будет применяться эта статья, *Спортсмен* или иное *Лицо* должны отбыть, по крайней мере, половину срока *Дисквалификации*, начиная с даты, с которой *Спортсмен* или иное *Лицо* согласятся с наложением санкции, даты, с которой решение, налагающее санкцию, будет принято после слушания, или с даты, с которой санкция наложена другим образом. Данная статья не применяется в тех случаях, когда срок *Дисквалификации* уже был сокращен по статье 11.6.3.

11.11.3 Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока *Дисквалификации*

11.11.3.1 Если *Временное отстранение* наложено и соблюдается *Спортсменом* или иным *Лицом*, тогда *Временное отстранение* должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Если какой-то срок *Дисквалификации* был отбыт в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть учтен при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

11.11.3.2 Если *Спортсмен* или иное *Лицо* добровольно в письменном виде примет *Временное отстранение*, назначенное ИГФ с компетенцией проведения обработки результатов, и будет соблюдать *Временное отстранение*, то оно должно быть учтено при назначении *Спортсмену* или иному *Лицу* срока *Дисквалификации*. Копия добровольного согласия на *Временное отстранение Спортсмена* или иного *Лица* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

11.11.3.3 Никакого сокращения срока *Дисквалификации* не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты *Временного отстранения* или добровольного *Временного отстранения* независимо от того, решил *Спортсмен* не принимать участие в *Соревнованиях* сам или был временно отстранен своей командой.

11.11.3.4 В *Командных видах спорта*, где *Дисквалификация* накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок должен начинаться с даты окончательных слушаний, на которых было принято решение о *Дисквалификации*, или если слушания не проводились, с даты выражения согласия с *Дисквалификацией*, или когда оно было наложено иным образом. Любой срок *Временного отстранения* команды (был он наложен или принят добровольно) должен учитываться при определении общего срока *Дисквалификации*.

## 11.12 Статус в течение срока *Дисквалификации*

11.12.1 Запрет на участие в течение срока *Дисквалификации*

Ни один *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого была применена *Дисквалификация*, не имеет права во время срока *Дисквалификации* участвовать ни в каком качестве в *Соревнованиях* или иной деятельности (за исключением специальных

антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо *Подписавшейся стороной*, либо организацией, в нее входящей, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав *Подписавшейся стороны*, или в *Соревнованиях,* организованных или санкционированных профессиональной лигой, или какимлибо международным или национальным организатором *Спортивного мероприятия*, либо в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

*Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации* на срок более четырех лет, по истечении четырех лет может принимать участие в качестве *Спортсмена* в местных *Спортивных мероприятиях*, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции *Подписавшейся стороны Кодекса* или члена *Подписавшейся стороны Кодекса*, однако при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому *Спортсмену* или иному *Лицу* прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в *Национальных* или *Международных спортивных мероприятиях*, и данный *Спортсмен* или иное *Лицо* ни в каком качестве не могут работать с *Несовершеннолетними*.

*Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации,* должны проходить *Тестирование*.

11.12.2 Возврат к тренировочной деятельности

Единственным исключением из статьи 11.12.1 может стать возвращение *Спортсмена* к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, входящей в состав *Подписавшей стороны*, в течение времени, в зависимости от того, что короче:

i. последние два месяца *Дисквалификации Спортсмена*; или
ii. последняя четверть наложенного срока *Дисквалификации*.

11.12.3 Нарушение запрета на участие во время срока *Дисквалификации*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого была принята *Дисквалификация*, нарушает запрет, установленный в статье 11.12.1, на участие в *Соревнованиях* во время *Дисквалификации*, то результаты его участия будут *Аннулированы*, а новый срок *Дисквалификации*, равный по длине первоначальному сроку, будет добавлен к концу первой *Дисквалификации*. Новый срок

*Дисквалификации* может быть изменен на основании степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*. Решение относительного того, нарушили ли *Спортсмен* или иное *Лицо* запрет на участие и возможно ли изменение срока *Дисквалификации*, должно выноситься *Антидопинговой организацией*, которая проводила обработку результатов и назначила первоначальный срок *Дисквалификации*.

На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

В тех случаях, когда *Персонал спортсмена* или иное *Лицо* оказывают помощь *Лицу* в нарушении запрета на участие во время *Дисквалификации*, ИГФ должна наложить санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в содействии.

11.12.4 Отказ в финансировании на срок *Дисквалификации*

Кроме того, *Лицу*, нарушившему антидопинговые правила, если не применялось сокращение санкции согласно статье 11.3 или 11.4, ИГФ и Национальными федерациями будет отказано в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или других льготах, получаемых таким *Лицом* в связи со спортивной деятельностью.

## 11.13 Автоматическое опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

**ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 11**

ПРИМЕР 1.

Фактическая составляющая: *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при *Соревновательном Тестировании* (статья 2.1); *Спортсмен* незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил; *Спортсмен* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; *Спортсмен* оказывает *Существенное содействие*.

Применение *Последствий*:

1) Первой следует применить статью 11.2. Признание факта, что в действиях *Спортсмена* была *Незначительная вина*, должно служить достаточным подтверждением (статьи 11.2.1.1 и 11.2.3) того, что нарушение антидопинговых правил не было намеренным. Таким образом, срок *Дисквалификации* должен быть определен как два года, а не четыре года (статья 11.2.2).

2) Комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможность снижения санкции с учетом степени *Вины* (статьи 11.4 и 11.5). В связи с тем, что в действиях *Спортсмена* была *Незначительная вина или халатность* (статья 11.5.2), и поскольку анаболические стероиды не относятся к *Особым субстанциям*, применимый диапазон санкций будет ограничен интервалом от двух лет до одного года (минимум половина санкции в виде двухлетней *Дисквалификации*). Далее комиссия должна определить срок *Дисквалификации* в пределах указанного периода времени с учетом степени *Вины Спортсмена* (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 16 месяцев)

3) Третьим шагом будет оценка комиссией, проводящей слушания, возможности отмены или сокращения срока *Дисквалификации* в соответствии со статьей 11.5 (сокращение срока *Дисквалификации*, не связанное со степенью *Вины*). В данном случае может быть применена только статья 11.5.1 (*Существенное содействие*). Статья 11.5.3 (Своевременное признание) не может быть применена, поскольку срок *Дисквалификации* менее двухлетнего минимума, установленного статьей 11.5.3. С учетом *Существенного содействия* отбывание срока *Дисквалификации* может быть отменено на период до трех четвертей срока в 16 месяцев.* Минимальный срок *Дисквалификации*, таким образом, мог бы составить четыре месяца (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, приняла решение отменить десять месяцев *Дисквалификации*, и срок *Дисквалификации* составит шесть месяцев).

4) Согласно статье 11.9 течение срока *Дисквалификации* по общему правилу начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний. Однако поскольку *Спортсмен* незамедлительно добровольно признал факт совершения им нарушения антидопинговых правил, датой начала течения срока *Дисквалификации* возможно признать дату отбора *Пробы*. В любом случае *Спортсмен* обязан отбыть минимум половину срока *Дисквалификации* (а именно три месяца) с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 11.9.2).

5) Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Спортсменом* в связи с участием в соответствующем *Соревновании* (статья 9).

6) Информация, указанная в статье 14.3.2 должны быть публично обнародована, только если Игрок не является несовершеннолетним, так как это условие является обязательным для каждой санкции (статья 11.11).

7) На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать техникоматериальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: (a) если до истечения срока *Дисквалификации Спортсмена* осталось два месяца (b) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (Статья 11.10.2). Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за полтора месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 2.

Фактическая составляющая: *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием в *Пробе*, отобранной при *Соревновательном Тестировании*, стимулятора, который является *Особой субстанцией* (статья 2.1); *Антидопинговая организация* смогла доказать, что *Спортсмен* совершил нарушение антидопинговых правил намеренно; *Спортсмен* не может доказать, что *Запрещенная субстанция* была *Использована* им во

*Внесоревновательный* период и не в связи со спортивными результатами; *Спортсмен* не признал незамедлительно и добровольно факт совершения им вменяемого ему нарушения антидопинговых правил; *Спортсмен* оказывает *Существенное содействие*.

Применение *Последствий*:

1) Первой следует применить статью 11.2. Поскольку *Антидопинговая организация* смогла доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено намеренно, а *Спортсмен* не может доказать, что *Использование* данной субстанции было допустимо во *Внесоревновательный* период и не связано со спортивными результатами *Спортсмена* (статья 11.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить четыре года (статья 11.2.1.2).

2) Поскольку нарушение было намеренным, послабление санкции с учетом степени *Вины* невозможно (не могут быть применены статьи 11.4 и 11.5). С учетом *Существенного содействия* может быть отменено отбывание периода до трех четвертых четырехлетнего срока *Дисквалификации*.* Таким образом, минимальный срок *Дисквалификации* составит один год.

3) Согласно статье 11.9, течение срока *Дисквалификации* должно начаться с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний.

4) Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Спортсменом* в связи участием в соответствующем *Соревновании*.

5) Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 11.11).

6) На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 11.12.1). Однако *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать техникоматериальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: а) если до истечения срока *Дисквалификации Спортсмена* осталось два месяца; б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 11.12.2). Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 3.

Фактическая составляющая: *Неблагоприятный результат анализа* связан с присутствием анаболического стероида в пробе, отобранной при *Внесоревновательном Тестировании* (Статья 2.1); *Спортсмен* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; *Спортсмен* также доказал, что *Неблагоприятный результат анализа* явился следствием *Использования Загрязненного продукта*.

Применение *Последствий*:

1) Первой следует применить статью 11.2. Поскольку *Спортсмен* предоставил достаточное доказательство того, что он не совершал намеренного нарушения антидопинговых правил (в том, что им был *Использован Загрязненный продукт*, была его *Незначительная вина* (статьи 11.2.1.1 и 11.2.3), срок *Дисквалификации* должен составить два года (статья 11.2.2).

2) Далее комиссия, проводящая слушания, должна рассмотреть возможно\ сть послаблений санкции с учетом степени *Вины* (статьи 10.4 и 10.5). Поскольку *Спортсмен* смог доказать, что нарушение антидопинговых правил явилось следствием *Использования Загрязненного продукта* и что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*, с учетом положений статьи 10.5.1.2 пределы применимых *Последствий* будут определяться как срок *Дисквалификации* до двух лет либо вынесение предупреждения. Комиссия, проводящая слушания, определит срок *Дисквалификации* в пределах указанного периода с учетом степени *Вины Спортсмена* (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на четыре месяца).

3) Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 11.11).

4) На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 11.12.1). Однако *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать техникоматериальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций: а) если до истечения срока *Дисквалификации Спортсмена* осталось два месяца; б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (Статья 11.12.2). Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за один месяц до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 4.

Фактическая составляющая: *Спортсменка*, анализ *Проб* которой никогда не выявлял *Неблагоприятный результат анализа* и которая никогда не подозревалась в нарушении антидопинговых правил, неожиданно добровольно призналась, что *Использовала* анаболический стероид с целью улучшения своих спортивных результатов. Также *Спортсменка* оказывает *Существенное содействие*.

Применение *Последствий*:

1) Поскольку нарушение было совершено намеренно, должна быть применена статья 11.1.1 и по общему правилу должны быть применены *Последствия* в виде срока *Дисквалификации* на четыре года.

2) Сокращение срока *Дисквалификации* с учетом степени *Вины* невозможно (не могут быть применены статьи 11.3 и 11.4).

3) С учетом лишь добровольного признания *Спортсменки* (статья 11.5.2) срок *Дисквалификации* может быть сокращен на период времени, равный не более чем половине четырехлетнего срока. С учетом лишь *Существенного содействия Спортсменки* (статья 11.5.1) может быть отменено до трех четвертей четырехлетнего срока.* Согласно статье 11.5.4, с учетом одновременно незамедлительного добровольного признания и *Существенного содействия* максимальный период времени, на который может быть сокращен или отменен срок *Дисквалификации*, не может превышать три четверти четырехлетнего периода. Таким образом, минимальный срок *Дисквалификации* составит один год.

4) По общему правилу срок *Дисквалификации* начинается с даты принятия окончательного решения по итогам слушаний (статья 11.9). Если добровольное признание было учтено при сокращении срока *Дисквалификации*, зачет предшествующего периода в период течения срока *Дисквалификации*, согласно статье 11.9.2, не является допустимым. Данное положение стремится исключить возможность для *Спортсмена* дважды использовать в свою пользу одни и те же обстоятельства. Однако если отбывание части срока *Дисквалификации* было отменено исключительно с учетом оказанного *Существенного содействия*, статья 11.9.2 может быть применена, и начало срока *Дисквалификации* может быть установлено с даты последнего случая *Использования Спортсменкой* анаболического стероида.

5) Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсменка* не является *Несовершеннолетней*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 11.11).

6) На протяжении срока *Дисквалификации Спортсменка* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 11.12.1). Однако *Спортсменка* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать техникоматериальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций:

а) если до истечения срока *Дисквалификации Спортсменки* осталось два месяца;

б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 11.12.2).

Таким образом, *Спортсменка* получила бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*.

ПРИМЕР 5

Фактическая составляющая: Член *Персонала спортсмена* помогает *Спортсмену* обойти отбываемый срок *Дисквалификации*, регистрируя его в качестве участника *Соревнования* под другим именем. Член *Персонала спортсмена* добровольно признается в совершении им соответствующего нарушения антидопинговых правил (статья 2.9) до уведомления о факте возможного нарушения со стороны *Антидопинговой организации*.

Применение *Последствий*:

1) В соответствии со статьей 11.2.4 срок *Дисквалификации* может быть назначен в пределах от двух до четырех лет, в зависимости от тяжести нарушения (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила бы санкцию в виде срока *Дисквалификации* на три года).

2) Послабление санкции с учетом степени *Вины* не может быть применено, поскольку намерение является элементом состава нарушения антидопинговых правил по статье 2.9 (см. примечание к статье 11.4.2)..

3) В соответствии со статьей 11.5.2 при условии, что признание является единственным надежным доказательством, срок *Дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что комиссия, проводящая слушания, применила санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 18 месяцев).

4) информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Персонал спортсмена* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 11.11).

ПРИМЕР 6.

Фактическая составляющая: В связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил к *Спортсмену* была применена санкция в виде *Дисквалификации* на 14 месяцев, отбывание четырех из которых было отменено с учетом оказанного *Существенного содействия*. *Спортсмен* второй раз совершает нарушение антидопинговых правил, состоящее в наличии в *Пробе*, отобранной при *Соревновательном Тестировании*, стимулятора, не относящегося к *Особым субстанциям* (статья 2.1); *Спортсмен* доказал, что в его действиях была *Незначительная вина или халатность*; *Спортсмен* оказал *Существенное содействие*. Если бы это был первый случай нарушения антидопинговых правил, комиссия, проводящая слушания, применила бы к *Спортсмену* санкцию в виде срока *Дисквалификации* на 16 месяцев и отменила бы отбывание шести месяцев срока *Дисквалификации* с учетом оказанного *Существенного содействия*.

Применение *Последствий*:

Ко второму случаю нарушения антидопинговых правил должна быть применена статья 11.6, поскольку применяются статьи 11.6.4.1 и 11.6.5.

1) Согласно статье 11.6.1, срок *Дисквалификации* должен составить большее из:

   a) шести месяцев;

   b) половины срока *Дисквалификации*, назначенного в связи с первым случаем нарушения антидопинговых правил, без учета возможного сокращения такого срока, согласно статье 11.5 (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как половина периода в 14 месяцев, то есть семь месяцев); или

   c) двойного срока по сравнению со сроком *Дисквалификации*, применимого к данному повторному нарушению антидопинговых правил, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, без учета возможного сокращения такого срока по статье 11.5. (в данном примере такой срок должен был бы исчисляться как период в два раза больше периода в 16 месяцев, то есть 32 месяца).

Срок *Дисквалификации* в связи со вторым случаем нарушения — большее из а, б, в, что составляет срок *Дисквалификации*, равный 32 месяцам.

2) Далее комиссия, проводящая слушания, рассмотрит возможность отмены

отбывания или сокращения срока *Дисквалификации* на основании статьи 11.5 (сокращение срока *Дисквалификации*, несвязанное со степенью *Вины*). В связи со вторым случаем нарушения может быть применена исключительно статья 11.5.1 (*Существенное содействие*). С учетом оказанного *Существенного содействия* отбывание срока *Дисквалификации* может быть отменено на период до трех четвертей срока в 32 месяца.* Таким образом, минимальный срок *Дисквалификации* составит восемь месяцев (в иллюстративных целях в данном примере предположим, что с учетом оказанного *Существенного содействия* комиссия, проводящая слушания, отменила восемь месяцев срока *Дисквалификации*, сократив назначенный срок *Дисквалификации* до двух лет)

3) Поскольку *Неблагоприятный результат анализа* относится к нарушению антидопинговых правил в связи с *Соревнованием*, комиссия, проводящая слушания, обязана автоматически *Аннулировать* спортивный результат, полученный *Спортсменом* в связи участием в соответствующем *Соревновании*.

4) Информация, предусмотренная статьей 14.3.2, должна быть *Публично обнародована*, если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, поскольку данная процедура является обязательной составляющей любой санкции (статья 11.11).

5) На протяжении срока *Дисквалификации Спортсмен* ни в какой функции не вправе участвовать в *Соревнованиях* либо заниматься иными видами деятельности, имеющими отношение к спорту, если они проводятся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны* либо подчиненных ей организаций (статья 10.12.1). Однако *Спортсмен* вправе вернуться к тренировкам в составе команды либо начать использовать техникоматериальные ресурсы клуба или иной организации — члена *Подписавшейся стороны*, или подчиненных ей организаций:
а) если до истечения срока *Дисквалификации Спортсмена* осталось два месяца;
б) с начала течения последней четверти назначенного срока *Дисквалификации* (статья 11.10.2).
Таким образом, *Спортсмен* получил бы право вернуться к тренировкам за два месяца до окончания срока *Дисквалификации*

****В случае согласования** ВАДА **при наличии исключительных обстоятельств отменяемый срок** Дисквалификации **в связи с оказанным** Существенным содействием **может превышать три четверти срока** Дисквалификации**, а предоставление отчетов и обнародование данных могут быть отсрочены**.*

## САНКЦИИ И ИЗДЕРЖКИ, ПРИМЕНИМЫЕ К СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ

### 12.1 Прекращение финансовой поддержки или помощи

ИГФ имеет право прекратить полностью (или некоторую часть) всю финансовую поддержку или другу. нефинансовую помощь Национальным федерациям, которые не соблюдают данный Кодекс.

### 12.2 Возмещение издержек

Национальные федерации должны возместить ИГФ все издержки (включая лабораторные расходы, расходы на слушания и транспорт), относящиеся к нарушению антидопинговых правил, совершенных Игроком или другим Лицом, связанным с данной Национальной федерацией.

### 12.3 Дополнительные дисциплинарные меры

ИГФ может решить принять дополнительные дисциплинарные меры против Национальных федераций в отношении признания, правомочности участия их официальных лиц и Игроков в международных мероприятиях и штрафов, основываясь на следующем:

12.3.1 Четыре или более нарушений данного антидопингового Кодекса (отличных от нарушений, включающих в себя статью 2.4), касающихся тестов, проведенных ИГФ или другими Антидопинговыми организациями, отличными от Национальной федерации или от Национальной антидопинговой организации, были совершены Игроком или другим Лицом, связанным с Национальной федерацией, в течение 12 месячного срока. В данном случае, ИГФ по своему усмотрению может:

a) Запретить всем официальным лицам данной Национальной федерации участие в любых мероприятиях под эгидой ИГФ на срок до 2 лет; и/или
b) Оштрафовать Национальную федерацию в размере до 10 000 швейцарских франков (применительно к данному правилу, любой штраф, выплаченный в соответствии с Правилом 12.3.2, должен идти в счет любого зачисленного штрафа).

12.3.1.1 Если четыре или более нарушений данного Антидопингового кодекса (отличных от

нарушений, включающих в себя статью 2.4), касающихся тестов, проведенных ИГФ или другими Антидопинговыми организациями, отличными от Национальной федерации или от Национальной антидопинговой организации, были совершены Игроком или другим Лицом, связанным с Национальной федерацией в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.3.1, в течение периода длительностью 12 месяцев, то ИГФ может приостановить членство Национальной Федерации на период, обозначенный Советом, вслед за полным изучением дела, на отдельном по каждому случаю основании.

12.3.2 Более, чем один Игрок или Лицо от Национальной федерации совершает нарушение антидопинговых правил в течение международных соревнований. В таком случае, ИГФ может оштрафовать эту Национальную федерацию на сумму до 5 000 швейцарских франков.

12.3.3 Национальная федерация не предприняла должных усилий для информирования ИГФ о местонахождении Игрока после получения запроса на эту информацию от ИГФ. В таком случае, ИГФ может оштрафовать Национальную федерацию на сумму до 5 000 швейцарских франков на выбранного Игрока в дополнение ко всем издержкам ИГФ, возникшем при тестировании Игроков данной Национальной федерации.

**СТАТЬЯ 13**

## АПЕЛЛЯЦИИ

### 13.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции

На решения, принимаемые в соответствии с настоящим *Кодексом* или правилами, разработанными на основе *Кодекса*, могут подаваться апелляции, как это указано ниже в статьях *Кодекса* 13.2–13.4 или предусмотрено иным образом в *Кодексе* или *Международных стандартах*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции. Перед подачей апелляции должны быть проведены все процедуры пересмотра решений, предусмотренные правилами данной *Антидопинговой организации*, при условии, что данные процедуры не противоречат принципам, изложенным далее в статье 13.2.2 (это положение не касается статьи 13.1.3).

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение.

13.1.2 *КАС* не должен принимать во внимание факты, установленные в решении, на которое была подана апелляция

При принятии решения *КАС* не должен принимать во внимание решение органа, на которое была подана апелляция.

13.1.3 *ВАДА* не должно исчерпать внутренние способы разбирательства

В тех случаях, когда *ВАДА* имеет право на апелляцию по статье 13, и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной ИГФ, *ВАДА* может подать апелляцию на такое решение напрямую в *КАС*, минуя способы внутреннего разбирательства, предусмотренные ИГФ.

## 13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, *Последствий, Временных отстранений*, признания решений и юрисдикции

На указанные ниже решения апелляция может подаваться только в порядке, предусмотренном статьями 13.2 – 13.7:

- решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил;
- решение о наложении либо неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил;
- решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил;
- решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности);
- решение *ВАДА* не освобождать *Спортсмена*, который уходил из спорта, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к выступлениям в *Соревнованиях* в соответствии со статьей 5.7.1;
- решение *ВАДА* о передаче полномочий по обработке результатов в соответствии со статьей 7.1;
- решение ИГФ не выдвигать *Неблагоприятный результат анализа* или *Атипичный результат анализа* в качестве нарушения антидопинговых правил;
- решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования по статье 7.7;
- решение применить *Временное отстранение* на основании *Предварительных слушаний*;
- несоблюдение ИГФ статьи 7.9;
- решение, что у ИГФ нет юрисдикции по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его *Последствий*;
- решение отменить или не отменять срок *Дисквалификации* или восстановить или не восстанавливать отмененный ранее срок *Дисквалификации* по статье 10.6.1;
- решение по статье 10.12.3;
- решение ИГФ не признавать решение другой *Антидопинговой организации* по статье 15.

13.2.1 Апелляции, касающиеся *Спортсменов международного уровня* или *Международных спортивных мероприятий*

Если нарушение произошло во время *Международного спортивного мероприятия* или если вовлечены *Спортсмены международного уровня*, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в *КАС*.

13.2.2 Апелляции, касающиеся других *Спортсменов* или иных *Лиц*

В случаях, не подпадающих под действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в независимую и беспристрастную организацию в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*. Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам:

- проведение своевременных слушаний;
- непредвзятость и беспристрастность комиссии, осуществляющей слушания;
- право быть представленным адвокатом за свой счет;
- своевременное обоснованное решение в письменной форме.

Если Национальная антидопинговая организация не создала такую организацию, возможна подача апелляции непосредственно в КАС

13.2.3 *Лица*, уполномоченные подавать апелляции

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в *КАС* имеют право следующие стороны:

a) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;
c) ИГФ;
d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой оно является или выдавшей лицензию;
e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх
f) *ВАДА*.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но должны быть

включены как минимум:

a) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция;
b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;
c) ИГФ;
d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица*;
e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх;
f) *ВАДА*. В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, *ВАДА*, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и соответствующая Международная федерация также имеют право подавать апелляцию в *КАС* на решения, принятые национальным апелляционным органом. Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны *КАС* в получении всей необходимой информации от *Антидопинговой организации*, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию *КАС*.

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу *Временного отстранения* может подаваться только *Спортсменом* или иным *Лицом*, на которое было наложено *Временное отстранение*.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции, сделанные любым ответчиком, заявленным по делу, которое рассматривается *КАС*, прямо разрешены в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьей 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

## 13.3 Невынесение своевременного решения *Антидопинговой организацией*

Когда ИГФ в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные *ВАДА*, *ВАДА* может подать апелляцию прямо в *КАС*, как если бы ИГФ вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если *КАС* установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и *ВАДА* действовало обоснованно, подав апелляцию прямо в *КАС*,

расходы *ВАДА* и оплата адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены *ВАДА* ИГФ.

13.3.1 Неспособность Национальной федерации вынести решение в срок

Если, в конкретном случае, связанная с ИГФ Национальная федерация не предоставляет в течение разумного срока, поставленного ИГФ, по отношению к нарушению антидопинговых правил (для которых Национальная федерация является компетентным Органом обработки результатов) решение, ИГФ может принять решение о принятии юрисдикции по данным вопросам и привести Орган обработки результатов в соответствие с данным Антидопинговым кодексом.

Если это произойдет, Национальная федерация должна нести издержки, возникающие у ИГФ по решению данного дела.

## 13.4 Апелляции по поводу решений по *ТИ*

Апелляция на решения по *ТИ* может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

## 13.5 Уведомление о решении по апелляции

Любая *Антидопинговая организация*, которая является стороной по апелляции, должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14.2, предоставить решение по апелляции *Спортсмену* или иному *Лицу* и другим *Антидопинговым организациям*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

## 13.6 Обжалование решений в соответствии со статьей 12

Решения, принятые ИГФ в соответствии со статьей 12, могут быть опротестованы Национальной федерацией исключительно в КАС.

## 13.7 Срок для подачи апелляций

13.7.1 Апелляции в КАС

Срок для подачи апелляции в КАС должен составлять 21 день, начиная от даты получения решения от апеллирующей стороны. Вне зависимости от вышесказанного, нижеследующее должно применяться в связи с апелляциями, поданными стороной, имеющей право подавать апелляции, но не являющейся стороной слушаний, которые

привели к решению, которое было опротестовано:

a) В течение 15 дней, начиная от уведомления о решении, такая сторона/стороны должна иметь право запросить копию дела от органа, принявшего это решение;
b) Если данный запрос был сделан в течение 15-дневного срока, тогда у стороны, делающей такой запрос, есть в наличии 21 день на подачу апелляции в КАС, начиная от момента получения материалов по делу.

Несмотря на вышесказанное, окончательный срок подачи апелляции *ВАДА* должен быть один из тех, что позднее:

a) двадцать один день после последнего дня, когда могла быть подана апелляция любой другой стороной
b) двадцать один день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.7.2 Апелляции, согласно статье 13.2.2

Срок для подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган, созданный на национальном уровне, в соответствии с правилами, разработанными Национальной антидопинговой организацией, должен быть обозначен согласно правилам данной Национальной антидопинговой организации.

Вне зависимости от вышесказанного, крайним сроком для подачи апелляции или заявления, составленного ВАДА должен быть следующим:

a) Двадцать один день спустя последнего дня, когда какая-либо сторона дела могла подать апелляцию; или
b) Двадцать один день спустя момента получения ВАДА полного комплекта материалов по делу, относящемуся к решению.

**СТАТЬЯ 14**

## КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

**информация о *Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах анализа* и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил**

14.1.1 Уведомление *Спортсменов* и иных *Лиц* о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление Игроков или других Лиц о нарушении им антидопинговых правил, должно происходить согласно статьям 7 и 14 данного Антидопингового кодекса. Уведомление Игрока или другого Лица, которое является членом Национальной федерации, может быть выполнено путем доставки уведомления Национальной федерации.

14.1.2 Уведомление *Национальных антидопинговых организаций*, Международных федераций и *ВАДА* о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление Национальных антидопинговых организаций и ВАДА о совершении нарушения антидопинговых правил, должно происходить согласно статьям 7 и 14 данного Антидопингового кодекса, в одно время с уведомлением Игроку или другому Лицу.

14.1.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление должно содержать указание на имя и фамилию *Спортсмена*, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень *Спортсмена*, было ли тестирование *Соревновательным* или *Внесоревновательным*, дату отбора *Пробы*, результат лабораторного анализа и иную информацию, согласно требованиям Международного стандарта по тестированию и расследованиям, либо в связи с нарушениями антидопинговых правил по статьям иным, нежели статья 2.1, нарушенное правило и состав возможного нарушения.

14.1.4 Отчет о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, *Антидопинговые организации*, указанные в статье 14.1.2, должны регулярно получать информацию о текущем статусе и результатах расследования либо процедурах, предпринимаемых в соответствии со статьями 7, 8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела либо решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее *Лицам* иным, нежели тем, кому необходимо ее знать в силу выполняемых ими профессиональных обязанностей (к их числу будет относиться обладающий

соответствующим функционалом персонал соответствующего *Национального олимпийского комитета*, Национальной федерации и команды в *Командном виде спорта*), пока ИГФ не обнародует данные либо не будет признан факт нарушения ею требований об опубликовании данных, предусмотренных статьей 14.3.

14.1.6 ИГФ должен убедиться, что информация, касающаяся Неблагоприятного результата, Атипичного результата и других нарушений антидопинговых правил, остается конфиденциальной, пока такая информация не будет опубликована согласно статье 14.3. Также ИГФ должна включать положения в любой контракт между ИГФ и любым его сотрудником (постоянным или временным), подрядчиком, агентом или консультантом, для защиты подобной конфиденциальной информации а также для расследования и наказания за ненадлежащее и/или несанкционированное распространение данной информации.

## 14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил и запрос материалов дела

14.2.1. Решения по делам о нарушении антидопинговых правил, принятые в соответствии со статьями 7.11, 8.2, 11.4, 11.5, 11.6, 11.12.3 или 13.5, должны содержать мотивы принятого решения, включая, где это применимо, мотивы неприменения максимальной возможной санкции. Если решение составлено не на английском или французском языке, ИГФ обязана предоставлять краткое содержание из решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть.

*Антидопинговая организация* с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе не позднее чем через 15 дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу.

## 14.3 *Публичное обнародование*

14.3.1 Личность любого *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется *Антидопинговой организаций* в возможном нарушении антидопинговых правил, может быть *Публично обнародована Антидопинговой организацией*, ответственной за обработку результатов, только после того как было направлено уведомление *Спортсмену* или иному *Лицу* в соответствии со статьями 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 или 7.7, а также ВАДА и Национальной антидопинговой организации Игрока или другого Лица в соответствии со статьей 14.1.2.

14.3.2 Не позднее чем через двадцать дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением высшего апелляционного органа согласно статьям

13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, ИГФ обязана *Публично обнародовать* решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя и фамилию *Спортсмена* или иного *Лица*, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и примененные *Последствия*. ИГФ обязана не позднее чем через двадцать дней с даты вынесения высшим апелляционным органом решения по делу о нарушении антидопинговых правил *Публично обнародовать* содержание такого решения, включая указание вышеперечисленных данных.

14.3.3 Во всех случаях, когда установлено по итогам слушания или апелляционного процесса, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, решение может быть *Публично обнародовано* только с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, в отношении которых вынесено данное решение. ИГФ обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, *Публично обнародовать* решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили *Спортсмен* или иное *Лицо*.

14.3.4 *Публичное обнародование* предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на веб-сайте ИГФ и обеспечение доступности публикации на веб-сайте в течение одного месяца либо всего срока *Дисквалификации*.

14.3.5 Ни ИГФ, ни аккредитованная *ВАДА* лаборатория, или их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев реакции на публичные заявления, приписываемые *Спортсмену*, иному *Лицу* или их представителям.

14.3.6 Положение об обязательном характере *Публичного обнародования* данных, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним*. При принятии решения о *Публичном обнародовании* информации по делу, участником которого является *Несовершеннолетний*, должны приниматься во внимание характер и обстоятельства дела.

14.3.7 Уведомление, согласно данному Антидопинговому кодексу, может иметь силу только в

случае, если оно сделано в письменном виде, если не утверждается обратное. Факс и электронная почта разрешены.

14.3.8 Любое уведомление, направленное согласно данному Антидопинговому кодексу, считается в достаточной степени надежно переданным (если не было получено ранее), если оно:

a) Передано персонально, доставкой;
b) Передано по почте первого класса, два рабочих дня спустя даты отправления;
c) Передано по воздушной почте, шесть дней спустя даты отправления;
d) Передано по факсу, по истечении 48 часов после отправки;
e) Передано по электронной почте, в тот момент, когда оно было отправлено.

### 14.4 Статистические отчеты

ИГФ обязаны минимум ежегодно обнародовать общий статистический отчет о своей деятельности в области *Допингконтроля*, копию которого они обязаны предоставлять *ВАДА*. ИГФ также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных *Спортсменов* и даты каждого *Тестирования*.

### 14.5 Сбор данных о *Допинг-контроле*

Для упрощения координирования деятельности *Антидопинговых организаций* по планированию отбора *Проб* и с целью предотвращения необоснованного многократного *Тестирования* одних и тех же *Спортсменов* различными *Антидопинговыми организациями*, каждая ИГФ обязана направлять в координационный центр *ВАДА* отчеты обо всем *Соревновательном* и *Внесоревновательном Тестировании Спортсменов* в возможно кратчайшие сроки с даты осуществления такого *Тестирования*, используя *АДАМС* или иную одобренную *ВАДА* систему. Где это обоснованно и в соответствии с применимыми правилами данная информация будет *доступна Спортсмену, Национальной антидопинговой организации* и Международной федерации *Спортсмена*, а также любым другим *Антидопинговым организациям*, обладающим полномочиями проводить *Тестирование Спортсмена*.

### 14.6 Защита персональных данных

14.6.1 ИГФ вправе собирать, хранить, обрабатывать и раскрывать персональные данные *Спортсменов* и иных *Лиц*, где это необходимо и обоснованно, в связи с осуществлением ими антидопинговой деятельности, предусмотренной *Кодексом* и *Международными стандартами,* в частности в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных, и при соблюдении применимого законодательства.

14.6.2 Любой участник, который передает информацию, включая личные данные, любому

лицу в соответствии с данным Антидопинговым кодексом, признается согласным, согласно применяющимся законам по защите персональных данных или другим образом, что данная информация может быть собрана, обработана, раскрыта и использована таким лицом для целей имплементации данного Антидопингового кодекса.

## СТАТЬЯ 15

## ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ

**15.1** Не умаляя права на апелляцию, предусмотренного статьей 13, результаты *Тестирования*, слушаний или иные окончательные юридически значимые решения любой *Подписавшейся стороны*, соответствующие нормам *Кодекса* и принятые в пределах полномочий данной *Подписавшейся стороны*, должны применяться во всех странах мира, и ИГФ и Национальные федерации обязаны признавать и уважать такие результаты и решения.

**15.2** ИГФ и Национальные федерации обязаны признавать действия других организаций, не принявших *Кодекс*, но правила которых, тем не менее, находятся в соответствии с *Кодексом*.

**15.3** С учетом права на обжалование, предусмотренного в статье 13, любое решение ИГФ касательно нарушения положений данного Антидопингового кодекса должно признаваться Национальными федерациями, которые должны принять все надлежащие меры по обеспечению выполнения данного решения.

## СТАТЬЯ 16 ВНЕДРЕНИЕ АНТИДОПИНГОВОГО РЕГЛАМЕНТА ИГФ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

**16.1** Все национальные федерации и их члены должны соблюдать настоящий антидопинговый регламент. Все национальные федерации и другие члены ИГФ должны включить в свой регламент нормы, обеспечивающие выполнение антидопингового регламента ИГФ в отношение игроков, подпадающих под их юрисдикцию. Настоящий антидопинговый регламент должен быть прямо или косвенно включен в нормативные документы федераций, чтобы те могли самостоятельно применять нормы данного регламента в рамках своей антидопинговой юрисдикции (включая национальный уровень).

**16.2** Все национальные федерации должны установить правила, обязывающие игроков и персонал игроков (тренеров, менеджеров, официальных лиц, начальников команд, медицинский персонал) во время соревнований или во время мероприятий под эгидой национальных федераций, руководствоваться данным антидопинговым регламентом и предоставлять результаты руководителям соответствующих антидопинговых организаций, в качестве условия участия.

**16.3** Все национальные федерации должны информировать ИГФ о всех возможных фактах применения допинга и нарушения антидопинговых правил, а также сотрудничать со следствием во время проведения расследования антидопинговой организацией.

**16.4** Все национальные федерации должны иметь дисциплинарные правила предотвращения применения запрещенных препаратов и методов персоналом спортсмена.

**16.5** Все национальные федерации должны проводить антидопинговые образовательные программы совместно с национальной антидопинговой организацией.

**16.6** **Статистический отчет**

Национальные федерации должны предоставлять отчет Антидопинговому подразделению ИГФ или делегату в первые три (3) месяца каждого года, содержащий результаты всех допинговых проверок за прошедший год, отсортированный по игрокам с указанием даты взятия проб у игрока, органом, проводившим тестирование и статусом допинг-контроля – во время или вне соревнований.

**16.7** ИГФ может периодически публиковать данные, полученные от национальных федераций, так же, как и данные тестирований юрисдикции ИГФ. Ежегодно ИГФ должна публиковать статистические отчеты о допинг-контроле за прошедший год, предоставляя копию ВАДА.

**16.8** Каждая национальная федерация должна оперативно сообщать в Антидопинговое подразделение ИГФ или его делегату имена игроков, которые подписали согласие (Приложение 3 настоящего регламента).

## СТАТЬЯ 17 СРОК ДАВНОСТИ

По прошествии десяти лет с момента нарушения, никакие разбирательства касательно нарушений антидопинговых правил не могут быть применены к спортсмену или персоналу спортсмена, если он не был уведомлен о нарушении антидопинговых правил в соответствие со статьей 7, или если предпринимались серьезные попытки уведомить,

## СТАТЬЯ 18

## ОТЧЕТ ИГФ О СОБЛЮДЕНИИ РЕГЛАМЕНТА ВАДА

ИГФ подотчетна ВАДА в соответствие со статьей 23.5.2 Кодекса ВАДА.

## СТАТЬЯ 19

## ОБРАЗОВАНИЕ

ИГФ должна планировать, применять, оценивать и мониторить информацию, образование и превентивные программы спорта, свободного от допинга по крайней мере по списку из статьи 18.2 Кодекса и будет поддерживать активное участие игроков и персонала игроков в таких программах.

**19.1** ИГФ может запросить игрока провести образовательные мероприятия до и/или во время их участия в выбранных мероприятиях (например, молодежный чемпионат мира). Список мероприятий, где будет необходимо участие игрока, при условии его согласия, будет опубликован на сайте ИГФ.

Игроки, которые откажутся от участия в образовательных программах, должны предоставить достаточное обоснование неучастия.

Антидопинговое подразделение ИГФ должно оценить данное обоснование в индивидуальном порядке и может решить принять дисциплинарные санкции, которые посчитают уместными.

## СТАТЬЯ 20

## ИЗМЕНЕНИЕ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВОГО КОДЕКСА

**20.1** ИГФ может время от времени вносить поправки в данный Кодекс.

**20.2** *Кодекс* должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам.

**20.3** Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса* и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения *Кодекса*, к которым они относятся.

**20.4** Кодекс ВАДА и Международные стандарты являются неотъемлемой частью данного регламента и в случае конфликта являются главенствующими.

**20.5** Настоящий антидопинговый регламент принят для соблюдения и применения Кодекса и должен применяться с соблюдением его норм. Введение считается неотъемлемой

частью данного регламента.

**20.6** Комментарии к нормам Кодекса и настоящего антидопингового регламента служат интерпретацией антидопинговых правил (см. раздел КОММЕНТАРИИ).

**20.7** Настоящий антидопинговый регламент вступает в силу с 1 января 2015 года («дата вступления в силу»). Они не имеют ретроспективной силы, тем не менее:

20.7.1 Нарушение антидопинговых правил, имевшее место до даты вступления в силу регламента, считаются «первым нарушением» или «вторым нарушением» в контексте определения санкций согласно статье 11.

20.7.2 Ретроспективный период в ходе которого произошло прошлое нарушение может считаться нарушением в контексте статьи 11.7.5 и срока давности в рамках статьи 17, являются процедурными правилами и могут применяться ретроспективно, только в том случае если статья 17 применяется ретроспективно и срок давности еще не вышел. В ином случае, относительно любых нарушений антидопинговых правил с даты вступления регламента в силу и других нарушений, имевших место до даты вступления его в силу, дело будет рассматриваться соответствующими антидопинговыми правилами, действовавшими в то время, кроме случаев когда Панель определит дело и будет рассматривать дело как “lex mitior”.

20.7.3 Любое нарушение статьи 2.4 Нарушение предоставления информации о местонахождении (будь то незаполненные формы, пропущенный допинг-контроль) до даты вступления данного регламента выносятся на обсуждение до завершения срока давности в соответствие с Международным стандартом тестирования и расследований, но будет считаться утратившим силу по истечении 12 месяцев после факта нарушения.

20.7.4 В случае, если заключительные результаты, обнаружившие антидопинговое нарушение, были получены до вступления данного регламента в силу, но игрок или персонал до сих пор находятся под санкциями за данное нарушение, игрок и персонал могут подать прошение в соответствующую Антидопинговую организацию рассмотреть сокращение срока санкций и дисквалификации. На решение может быть подана апелляция, ссылаясь на статью 13.2 настоящего антидопингового регламента, но оно не будет иметь силу если срок наказания уже вышел.

20.7.5 Для оценки периода несоответствия за второе нарушение согласно статье 11.7.1, где санкции за первое нарушение были наложены на основании правил, имевших место

до даты вступления в силу Регламента, период несоответствия, который был бы применен за первое нарушение, если ы действовал этот регламент, будет применен.

**СТАТЬЯ 21**

## ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

Официальный текст *Кодекса* должен быть утвержден *ВАДА* и опубликован на английском и французском языке. В случае каких-либо несоответствий между английской и французской версией превалирующей будет считаться английская.

**21.1** Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса*, призваны помочь в его интерпретации.

**21.2** *Кодекс* должен толковаться как независимый и автономный текст, без отсылок к законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами.

**21.3** Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса* и не должны никоим образом влиять своими формулировками на положения *Кодекса*, к которым они относятся.

**21.4** Данный *Кодекс* не имеет ретроактивной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до его утверждения и имплементации *Подписавшейся стороной* через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до *Кодекса*, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия *Кодекса*.

**21.5** Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса*», приложение 1 «Определения» и приложение 2 «Примеры применения статья 11» должны считаться неотъемлемыми частями *Кодекса*.

**СТАТЬЯ 22**

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ *СПОРТСМЕНОВ* И ИНЫХ *ЛИЦ*

### 22.1 Роль и ответственность *Спортсменов*

22.1.1 *Спортсмены* должны знать и соблюдать все антидопинговые политики и правила, реализуемые в соответствии с *Кодексом*.

22.1.2 В любое время быть доступными для взятия *Проб*.

22.1.3 Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они потребляют в пищу и *Используют*.

22.1.4 Информировать медицинский персонал об их обязанностях не *Использовать Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, нести ответственность за то, что любое получаемое ими медицинское обслуживание не нарушает антидопинговую политику и правила, принятые в соответствии с *Кодексом*.

22.1.5 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и ИГФ о любом решении организации, не подписавшей *Кодекс*, о том, что *Спортсмен* нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.1.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

22.1.7 Неспособность игрока в полной мере сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил/кодекса поведения ИГФ.

### 22.2 Роль и ответственность *Персонала спортсмена*

22.2.1 *Персонал спортсмена* должен знать и соблюдать антидопинговую политику и правила, принятые в соответствии с *Кодексом*, которые применимы к нему или *Спортсменам*, содействие которым он оказывает.

22.2.2 Сотрудничать при реализации программ *Тестирования Спорт сменов*.

22.2.3 Использовать свое влияние на *Спортсмена*, его взгляды и поведе ние с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

22.2.4 Информировать свою *Национальную антидопинговую организацию* и ИГФ о любом решении организации, не подписавшей *Кодекс*, о том, что он или она нарушили антидопинговые правила в течение предыдущих десяти лет.

22.2.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений

антидопинговых правил.

22.2.6 Неспособность Персонала игрока в полной мере сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил/кодекса поведения ИГФ.

22.2.7 *Персонал спортсмена* не должен *Использовать* или *Обладать* какими-либо *Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами* без уважительной причины.

22.2.8 Использование или хранение Запрещенной субстанции или Запрещенного метода Персоналом спортсмена без уважительных причин может привести к обвинению в нарушении дисциплинарных правил/кодекса поведения ИГФ.

**ПРИМЕЧАНИЯ**

[Примечание к статье 2.1.1: *Нарушение антидопинговых правил в соответствии с данной статьей устанавливается вне зависимости от Вины Спортсмена. В ряде решений КАС данное правило получило название принципа Строгой ответственности. Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Данный принцип неуклонно поддерживается в решениях КАС*.]

[Примечание к статье 2.1.2: *Антидопинговая организация, отвечающая за обработку результатов, может по собственному усмотрению назначить анализ Пробы Б даже без просьбы Спортсмена провести анализ Пробы Б.*

[Примечание к статье 2.2: *Всегда считалось, что Использование или Попытка Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода могут определяться любыми надежными методами. Как отмечено в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, Использование или Попытка Использования может быть установлено другими надежными средствами, такими как признание самого Спортсмена, показания свидетелей, документальные свидетельства, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта спортсмена, или другой аналитической информации, которая отвечает всем требованиям для установления «Наличия» Запрещенной субстанции по статье 2.1. Например, Использование может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения анализа Пробы Б), или же только при анализе Пробы Б, когда Антидопинговая организация предоставляет удовлетворяющее объяснение отсутствию*

*подтверждения в другой пробе*

[Примечание к статье 2.2.2: *Обвинение в Попытке Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для установления данного нарушения антидопингового правила необходимо доказать намерение, не отменяет принцип Строгой ответственности, установленный для нарушений статьей 2.1 и 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Использование Спортсменом Запрещенной субстанции составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательный период, и ее Использование имеет место во Внесоревновательный период. Однако наличие Запрещенной субстанции, или ее метаболитов, или маркеров в пробе, взятой в Соревновательный период, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда такая субстанция могла быть принята*.]

[Примечание к статье 2.3: *Например, если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегал сотрудника Допинг-контроля с целью уклонения от уведомления или Тестирования, это будет рассмотрено в качестве нарушения антидопингового правила в связи с «уклонением от сдачи Пробы». Нарушение в связи с «неявкой на процедуру сдачи Пробы» может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как «уклонение» или «отказ» от сдачи Пробы предполагает преднамеренное поведение Спорт смена*.]

[Примечание к статье 2.5: *Например, данная статья запрещает изменение идентификационных номеров в протоколе Допинг-контроля во время Тестирования, разбивание флакона, содержащего Пробу Б, во время ее исследования или изменение Пробы путем добавления посторонней субстанции. Оскорбительное поведение в отношении сотрудника Допинг-контроля или иного Лица, вовлеченного в Допинг-контроль, которое не рассматривается в качестве Фальсификации, должно быть наказано в соответствии с дисциплинарными правилами спортивной организации*.]

[Примечание к статьям 2.6.1 and 2.6.2: *Приемлемыми объяснениями не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, как, например, покупка инсулина для больного диабетом ребенка*.]

[Примечание к статье 2.6.2: *Приемлемыми объяснениями может считаться, например,*

*ситуация, когда врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции для применения в острых и неотложных случаях*.]

[Примечание к статье 2.10: *Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил, или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; или разрешение Персоналу спортсмена действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации*.]

[Примечание к статье 3.1: *Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать ИГФ, сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями*.]

[Примечание к статье 3.2: *Например, ИГФ может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в примечаниях к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных, исходя из профиля, составленного по результатам исследований серии Проб крови и мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта спортсмена*.]

[Примечание к статье 3.2.2: *На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Если Спортсмену или иному Лицу удается это сделать, бремя доказывания переходит к Антидопинговой организации, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна доказать, что данное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа*.]

[Примечание к статье 4.1: *Настоящий Запрещенный список доступен на сайте ВАДА* www.wada-ama.org.]

[Примечание к статье 4.2.2: *Особые субстанции, указанные в статье 4.2.2, в любом случае*

*не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции. Просто они более вероятно могли потребляться Спортсменом для иных целей, чем повышение спортивных результатов*.]

Если ИГФ отказывается принимать ТИ, выданные национальными антидопинговыми организациями из-за недостаточности информации или медицинских данных, необходимо предоставить исчерпывающие данные для удовлетворения критериев Международного стандарта терапевтического использования, вопрос не следует передавать в ВАДА, материалы должны быть дополнены и направлены в ИГФ

[Примечание к статье 4.4.2.2: Using the form posted on the IHF website at: http://ihf.info/TheGame/AntiDoping/TherapeuticUseExemptionform/tabid/5927/Default.aspx.]

[Примечания к статье 4.4.4: Передача ложной, недостоверной, неполной информации для получения ТИ наказуемо в соответствии со статьей 2.5]

[Игрок не должен считать, что его/ее заявление на получение ТИ будет одобрено. Любое владение или применение запрещенных средств или методов до получения ТИ проходит только на собственный страх и риск]

[Примечание к статье 4.4.6.2: В таких случаях, это решение ИГФ, а не ВАДА, пересматривать решение по ТИ (или не пересматривать). Тем не менее, крайний срок апелляции по решению ТИ начинает действовать с момента объявления ВАДА своего решения. В любом случае, если решение будет или не будет пересмотрено ВАДА, ее уведомят об апелляции, чтоб она имела возможность при желании участвовать в рассмотрении]

[Примечание к статье 6.1: *Факт нарушения статьи 2.1 может быть установлен исключительно в результате анализа Проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Факт нарушения других статей может быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведенного иными лабораториями, если такие результаты являются надежными*.]

[Примечание к статье 6.2.1: *Например, соответствующая информация по профилю Спортсмена может быть использована для организации Целевого тестирования либо в качестве доказательства по делу о возможном нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях*.]

[Примечание к статье 6.4: *Целью данной статьи является распространение принципа «интеллектуального Тестирования» на применение перечней типов анализа Проб, что должно способствовать, возможно, более эффективному и результативному выявлению*

*допинга. Мы признаем, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены, и что расширение перечня типов анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых Проб*.]

[Примечание к статье 7.9: *Срок Временного отстранения, примененного к Спортсмену и иному Лицу, должен учитываться при определении любого срока Дисквалификации, наложенной или принятой в соответствии со статьями 11.9.3.1 и 11.9.3.2*.]

[Примечание к статье 7.12: *Поведение Спортсмена или иного Лица до того момента, когда Спортсмен или иное Лицо попали под юрисдикцию любой Антидопинговой организации, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Спортсмену или иному Лицу в членстве в спортивной организации*.]

[Примечание к статье 8.1.2: *К примеру, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для определения возможности Спортсмена принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Спортсмена или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии*.]

[Примечание к статье 8.3: *В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет никакой необходимости для Спортсмена и Антидопинговых организаций нести бремя расходов по двум слушаниям. Антидопинговая организация, которая хочет участвовать в слушаниях в КАС в качестве стороны или наблюдателя, может выдвинуть указанное требование как условие своего согласия на единственные слушания*.]

[Примечание к статье 9: *В Командных видах спорта любые награды, полученные индивидуальными игроками, будут Аннулированы. Однако Аннулирование результатов команды будет произведено в порядке, предусмотренном статьей 10. В тех видах спорта, которые не являются Командными, но там, где награждаются команды, Аннулирование результатов или другие дисциплинарные действия по отношению к команде, в которой один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будет происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами Международной федерации*.]

[Примечание к статье 10.2: *Например, МОК может установить правила, предусматривающие Дисквалификацию команды на время Олимпийских игр, на основании меньшего количества нарушений антидопинговых правил во время Олимпийских игр*.]

[Примечание к статье 11.1: *В то время как статья 9 предусматривает Аннулирование результатов в одном Соревновании, в ходе которого у Спортсмена была взята положительная проба (например, результаты заплыва на спине на 100 метров), данная статья может привести к Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия (например, в ходе чемпионата мира, проводимого под эгидой ФИНА*.]

[Примечание к статье 11.3.3: *Лица, вовлекающие Спортсменов в допинговые схемы или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых допинг-пробы оказались положительными. Поскольку права спортивных организаций обычно ограничены возможностью Дисквалификации в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, передача информации о Персонале спортсмена в компетентные органы представляется важным шагам в предотвращении допинга*.]

[Примечание к статье 11.3.5: *В тех случаях, когда «иное Лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к такой организации должны быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьей 12*.]

[Примечание к статье 11.4: *Данная статья и статья 10.5.2 применяются при назначении санкции, они не применяются при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда Спортсмен смог бы доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника*.
*Напротив, Отсутствие вины или халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах:*
*а) положительный результат теста явился следствием употребления витаминного препарата или пищевой добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (Спортсмены несут ответственность за все, что они употребляют (статья 2.1), и были предупреждены о возможности загрязнения пищевой добавки);*
*б) назначение Запрещенной субстанции личным врачом Спортсмена или его тренером без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на прием субстанций из Запрещенного списка);*
*в) запрещенная субстанция оказалась в пище или напитках, принимаемых Спортсменом, по вине супруга (и), тренера или иного Лица в окружении Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они едят и пьют, и за поведение Лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам).*

*Однако в зависимости от представленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведенных примеров может быть сокращение санкций на основании Незначительной вины или халатности в соответствии со статьей 11.5.*]

[Примечание к статье 11.5.1.2: *При оценке степени Вины Спортсмена, например, в пользу Спортсмена будет расценен факт того, что Спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен.*]

[Примечание к статье 11.5.2: *Статья 11.4.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения антидопинговых правил (например, статья 2.5, 2.7, 2.8 или 2.9) или диапазон срока Дисквалификации предусмотрен статьей на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица.*]

[Примечание к статье 11.6.1: *Сотрудничество Спортсменов, Персонала спортсмена и иных Лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важны для очищения спорта. Данное обстоятельство является единственным основанием по Кодексу отменить срок Дисквалификации, применимый в иных случаях.*]

[Примечание к статье 11.6.2: *Эта статья применяется тогда, когда Спортсмен или иное Лицо выступают с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил при обстоятельствах, когда ни одна из Антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в обстоятельствах, когда признание имеет место после того, как Спортсмен или иное Лицо осознали, что им грозит разоблачение. Период сокращения срока Дисквалификации должен определяться, исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил Спортсменом или иным Лицом, если бы они добровольно об этом не заявили.*]

[Примечание к статье 11.6.4: *Соответствующая санкция определяется последовательно в четыре этапа. Во-первых, Комиссия, проводящая слушания, определяет, какая из основных санкций (статьи 11.2, 11.3, 11.4 или 11.5) применяется к данному конкретному нарушению антидопинговых правил. Во-вторых, если основная санкция предусматривает различные санкции, Комиссия, проводящая слушания, должна определить, какая санкция из предложенного выбора подлежит применению в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица. В-третьих, Комиссия, проводящая слушания, определяет, существуют ли основания для отмены, прекращения или сокращения санкции (статья*

*11.5). В конце Комиссия, проводящая слушания, определяет дату начала срока Дисквалификации в соответствии со статьей 11.12*.]

[Примечание к статье 11.8: *Ни одна статья в Кодексе не препятствует «чистым» Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого лица возмещения ущерба*.]

[Примечание к статье 11.11.1: *В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, Антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и разработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда Спортсмен или иное Лицо предприняли действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах возможность, предоставленная данной статьей, в определении даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться*.]

[Примечание к статье 11.11.3.2: *Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении Спортсмена*.]

[Примечание к статье 11.11: *Статья 11.9 прямо предусматривает, что задержки по обстоятельствам, не относящимся к Спортсмену, своевременное признание Спортсмена и Временное отстранение являются <u>единственными</u> обстоятельствами, позволяющими отсчитывать срок Дисквалификации ранее даты вынесения решения на слушаниях*.]

[Примечание к статье 11.12.1: *Например, как предусмотрено статьей 11.12.2, Дисквалифицированный Спортсмен не может участвовать в спортивных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных соответствующей Национальной федерацией или клубом, являющимся членом данной Национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Далее Дисквалифицированный Спортсмен не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися Подписавшимися сторонами (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), в Спортивных мероприятиях, организованных международными и национальными организаторами Спортивных мероприятий, также не являющимися Подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться Последствиям, указанным в статье 11.12.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работа официальным лицом, директором, офицером, сотрудником или волонтером в организации, описанной в данной статье. Дисквалификация, наложенная в одном спорте, должна быть признана в других видах*

*спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание»)*.]

[Примечание к статье 11.12.2: *Во многих Командных видах спорта, а также в некоторых Индивидуальных (например, прыжки с трамплина и гимнастика) Спортсмен не может эффективно тренироваться в одиночку, чтобы быть готовым к выступлению на Соревнованиях по окончании срока Дисквалификации. Во время тренировочного периода, предусмотренного указанной статьей, Дисквалифицированный Спортсмен не может соревноваться или быть вовлеченным в какую-либо деятельность, описанную в статье 11.10.1 помимо тренировок.*.]

[Примечание к статье 11: *Гармонизация санкций была одной из самых обсуждаемых и спорных сфер борьбы с допингом. Гармонизация означает, что при оценке уникальных фактов каждого дела применяются одинаковые правила и критерии. Приводились аргументы против обязательной гармонизации санкций, базирующихся на индивидуальных особенностях различных видов спорта, включая, например, следующие: в некоторых видах спорта Спортсмены являются профессионалами, которые зарабатывают благодаря спорту значительные суммы денег, а в других они являются простыми любителями; в тех видах спорта, где карьера Спортсмена коротка, стандартный срок Дисквалификации имеет большее значение для Спортсмена, чем в тех, где карьера традиционно более длительная. Основным аргументом в пользу гармонизации является то, что просто неправильно, что два Спортсмена из одной страны, анализ проб которых выявил наличие одной и той же Запрещенной субстанции, при одинаковых обстоятельствах могут получить различные санкции только на том основании, что они занимаются в различных видах спорта. Кроме того, гибкость при назначении санкции часто рассматривалась как неприемлемая возможность для некоторых спортивных организаций быть более терпимыми к настоящим нарушителям. Отсутствие гармонизации при назначении санкций часто являлось причиной юрисдикционного конфликта между Международными федерациями и Национальными антидопинговыми организациями*.]

[Примечание к статье 13.1.2: *КАС проводит рассмотрение de novo. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставление доказательств и не имеет веса при слушаниях в КАС*.]

[Примечание к статье 13.1.3: *Если решение вынесено до заключительной стадии процесса, разработанного Антидопинговой организацией, например, во время первого слушания, и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение на следующий уровень процедуры, разработанный Антидопинговой организацией (например, в Совет управляющих), ВАДА может миновать оставшиеся уровни во внутреннем процессе*

*Антидопинговой организации и подать апелляцию прямо в КАС*.]

[Примечание к статье 13.2.1: *Решения КАС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений*.]

[Примечание к статье 13.2.4: *Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила КАС больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подает апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полные слушания для всех сторон*.]

[Примечание к статье 13.3: *Учитывая различные обстоятельства при расследовании и обработке результатов в случаях нарушения антидопинговых правил, не всегда представляется возможным для ИГФ вынести решение к какому-то фиксированному времени до того как ВАДА вмешается, подав апелляцию прямо в КАС. Однако перед принятием такого шага ВАДА будет консультироваться с ИГФ и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение*.]

[Примечание к статье 15.1: *Пределы признания решений по вопросам выдачи разрешений на ТИ другими Антидопинговыми организациями должны определяться статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию*.]

[Примечание к статье 15.2: *Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в части, но не соответствует в других частях, ИГФ и Национальные федерации обязаны стремиться применить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры Неподписавшаяся сторона выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с присутствием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче срока, предусмотренного Кодексом, ИГФ обязана признать факт нарушения антидопинговых правил, а также может провести слушание в соответствии со статьей 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок Дисквалификации, предусмотренный положениями Кодекса*.]

[Примечание к статье 22.1.2: *С учетом прав Спортсменов и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут требовать отбора Проб поздно вечером или рано утром. Известно, что некоторые Спортсмены прибегают к Использованию малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить*.]

## CONSENT FORM

As a member of [National Federation] and/or a participant in an event authorized or recognized by [National Federation or International Federation], I hereby declare as follows:

I acknowledge that I am bound by and confirm that I shall comply with, all of the provisions of the IHF Anti-Doping Regulations (as amended from time to time) and the International Standards issued by the World Anti-Doping Agency and published on its website.

I acknowledge the authority of the IHF and its member National Federations and/or National Anti-Doping Organizations under the IHF Anti-Doping Regulations to enforce, to manage results under and to impose sanctions in accordance with the IHF Anti-Doping Regulations.

I also acknowledge and agree that any dispute arising out of a decision made pursuant to the IHF Anti-Doping Regulations, after exhaustion of the process expressly provided for in the IHF Anti-Doping Regulations, may be appealed exclusively as provided in Article 13 of the IHF Anti-Doping Regulations to an appellate body for final and binding arbitration, which in the case of International-Level Players is the Court of Arbitration for Sport (CAS).

I acknowledge and agree that the decisions of the arbitral appellate body referenced above shall be final and enforceable and that I will not bring any claim, arbitration, lawsuit or litigation in any other court or tribunal.

I have read and understand the present declaration.

| | |
|---|---|
| _____ | _____ |
| Date | Print Name (Last Name, First Name) |
| _____ | _____ |
| Date of Birth (Day/Month/Year) | Signature (or if a Minor, signature of legal guardian) |

## ОПРЕДЕЛЕНИЯ

*АДАМС (ADAMS — Anti-Doping Administration and Management System)*:

Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и *ВАДА* в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

*Назначение (Administration)*:

Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в *Использовании* или *Попытке Использования* другим *Лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

*Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding)*:

Заключение из лаборатории, аккредитованной *ВАДА*, или из другой одобренной *ВАДА* лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и соответствующими Техническими документами в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов,* или *Маркеров* (включая повышенное количество эндогенных субстанций), или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

*Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding)*:

Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующем *Международном стандарте*.

*Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization)*:

*Подписавшаяся сторона*, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса *Допингконтроля*. В частности, *Антидопинговыми организациями* являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, *ВАДА*, Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

*Спортсмен (Player)*:

Любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном (как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является *Спортсменом* ни *международного,* ни *национально уровня*, распространяя определение «*Спортсмен*» и на них. В отношении *Спортсменов*, которые не являются *Спортсменами* ни *международного,* ни *национального уровня, Антидопинговая организация* может действовать следующим образом: свести к минимуму *Тестирование* или не проводить *Тестирование* вообще; анализировать *Пробы* не на весь перечень *Запрещенных субстанций*; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на *ТИ*. Однако если *Спортсмен*, находящийся под юрисдикцией *Антидопинговой организации* и выступающей на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, к нему применяются *Последствия*, предусмотренные *Кодексом* (за исключением статьи 14.3.2). Для целей статьи 2.8 и статьи 2.9, а также для проведения информационных и образовательных программ спортсменом является любое *Лицо*, занимающееся спортом под юрисдикцией любой *Подписавшейся стороны*, правительства или другой спортивной организации, которая приняла *Кодекс*.

[Примечание: *Данное определение четко устанавливает, что все Спортсмены международного или национального уровня подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причем в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть четко указано, что понимается под «международным уровнем» и «национальным уровнем». Также данное определение позволяет каждой Национальной антидопинговой организации, если она этого пожелает, охватывать своей антидопинговой программой не только Спортсменов международного и национального уровня, но и участников Соревнований более низкого уровня, а также тех, кто занимается фитнесом и вовсе не соревнуется. Национальная антидопинговая организация может, например, принять решение протестировать спортсменов-любителей, но не требовать от них заблаговременной подачи запросов на ТИ. Но нарушение антидопинговых правил, выразившееся в Неблагоприятном результате анализа или Фальсификации, повлечет все Последствия, предусмотренные Кодексом (за исключением статьи 14.3.2). Решение о том, применять ли Последствия к спортсменамлюбителям, которые занимаются фитнесом, но не соревнуются, принимает сама Национальная антидопинговая организация. Подобным образом Организатор крупного спортивного мероприятия, проводящий Спортивное мероприятие только для ветеранов, может принять решение протестировать всех участников, но не анализировать Пробы на весь перечень Запрещенных субстанций. Участники Соревнований всех уровней должны иметь преимущество в*

*получении информации* *и образования в сфере борьбы с допингом*.]

*Попытка (Attempt*:

Намеренное участие в действиях, являющихся значимым звеном в деятельности, направленной в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании *Попытки* нарушения, будет отказ от участия в *Попытке* до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в *Попытку*

*Атипичный результат (Atypical Finding)*:

Сообщение из лаборатории, аккредитованной *ВАДА* или другой одобренной *ВАДА* лаборатории о результате, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

*Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding)*:

Заключение, обозначенное как *Атипичный результат по паспорту*, как это описано в соответствующих *Международных стандартах*.

*КАС (CAS)*: Спортивный арбитражный суд.

*Кодекс (Code)*: Всемирный антидопинговый Кодекс.

*Соревнование (Competition)*:

Единичная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание — например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимпийских играх. Для многоэтапных гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между *Соревнованием* и *Спортивным мероприятием* будет устанавливаться в соответствии с правилами соответствующей Международной федерации.

*Последствия нарушений антидопингового правила, «Последствия» (Consequences of Anti-Doping Rule Violations, Consequences)*:

Нарушение *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих *Последствий*:

а) ***Аннулирование*** — отмена результатов *Спортсмена* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех наград, очков и призов;

б) ***Дисквалификация*** — отстранение в связи с нарушением антидопингового правила *Спортсмена* или иного *Лица* на определенный срок от участия в любых *Соревнованиях* или иной деятельности, или отказ в предоставлении финансирования, как это предусмотрено статьей 10.12.1;

в) ***Временное отстранение*** — недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* на время к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8;

г) ***Финансовые последствия*** — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил;

д) ***Публичное обнародование*** *или* ***Публичная отчетность*** — распространение или обнародование информации для широкой общественности или *Лиц*, помимо тех *Лиц*, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в *Командных видах спорта* также могут быть применены *Последствия*, как это предусмотрено статьей 11.

*Загрязненный продукт (Contaminated Product)*:

Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или в информации, которую можно получить путем надлежащего поиска в интернете.

*Аннулирование (Disqualification)*:

См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

*Допинг-контроль (Doping Control):*

Все этапы и процессы от планирования распределения тестов до заключительного решения по любой апелляции, включая все этапы и процессы, которые находятся между данными действиями, такие как предоставление информации о местонахождении, сбор и обработка проб, анализ в лаборатории, ТИ, обработка результатов и слушания.

*Спортивное мероприятие (Event)*:

Серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира ФИНА или Панамериканские игры).

*Площадки для спортивных мероприятий: (Event Venues)*

Те площадки, которые были определены для проведения спортивных мероприятий управляющим органом. В случае гандбола, площадки для спортивных мероприятий – это площадки для официальных тренировок, места размещения и площадки для проведения соревнований.

*Период проведения спортивного мероприятия (Event Period)*:

Время между началом и окончанием *Спортивного мероприятия*, как установлено руководящей организацией.

*Вина (Fault)*:

Любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица,* включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*; является ли *Спортсмен* или иное *Лицо Несовершеннолетним*; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом*; уровень бдительности, который *Спортсмен* должен был проявить, и расследование, которое *Спортсмен* должен был провести в отношении установления степени возможного риска. При оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что *Спортсмен* утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока *Дисквалификации*, или что у *Спортсмена* остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного календаря не будет считаться относящимся к делу фактом, который будет принят во внимание при сокращении срока *Дисквалификации* по статье

11.5.1 или 11.5.2.

[Примечание: *Критерий оценки степени Вины Спортсмена одинаков для всех статей, где Вина принимается во внимание. Однако в соответствии с 11.5.2 не допускается сокращение санкции, только если при определении степени Вины не было сделано заключение, что со стороны Спортсмена или иного Лица имела место Незначительная вина или халатность*.]

*Финансовые санкции (Financial Consequences)*:

См. *Последствия* за нарушения антидопинговых правил.

*Соревновательный (In-Competition)*:

Если иначе не прописано в правилах Международной федерации или руководящего органа соответствующего *Спортивного мероприятия*, «*Соревновательный* период» означает период, начинающийся за двенадцать часов до *Соревнования*, в котором *Спортсмен* заявлен на участие, до конца *Соревнования* и процесса сбора *Проб*, относящегося к данному *Соревнованию*.

[Примечания: *Международная федерация или Руководящий орган Спортивного мероприятия вправе устанавливать «Соревновательный период», отличающийся от Периода проведения Спортивного мероприятия*.]

*Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Programme):*

Группа наблюдателей, под наблюдением ВАДА, которые наблюдают и осуществляют руководство процессом допинг-контроля на определенных соревнованиях и сообщают о своих наблюдениях.

*Индивидуальный вид спорта (Individual Sport)*:

Любой вид спорта, который не является *Командным видом спорта*.

*Дисквалификация (Ineligibility)*:

См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

*Международное спортивное мероприятие (International Event)*:

*Спортивное мероприятие* или *Соревнование*, руководящим органом которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, *Организатор крупного спортивного события* или другая международная спортивная организация, либо указанные организации назначают технический персонал на *Спортивное мероприятие*.

*Спортсмен международного уровня (International-Level Player)*:

*Спортсмены*, которые соревнуются на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям. В случае с гандболом, игроки международного уровня определяются так, как указано в секции «Сфера применения» в Введении к данному Антидопинговому кодексу.

[Примечание: *В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям Международная федерация вправе самостоятельно определять*

*критерии, которые она будет использовать для классификации Спортсменов в качестве Спортсменов международного уровня, например, в соответствии с рейтингом, типом лицензии, в зависимости от того, участвует ли Спортсмен в конкретных Международных спортивных событиях и т.д. Однако эти критерии должны быть опубликованы в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены легко могли определить, являются ли они Спортсменами международного уровня. Например, если одним из критериев является участие в конкретных Международных спортивных событиях, Международная федерация должна опубликовать лист указанных Международных спортивных событий*.]

*Международный стандарт (International Standard)*:

Стандарт, утвержденный *ВАДА* в поддержку *Кодекса*. Соответствие *Международному стандарту* (в противоположность другому альтернативному стандарту, практике или процедуре) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в *Международном стандарте*, были проведены соответствующим образом. *Международные стандарты* должны включать в себя любые Технические документы, изданные в соответствии с *Международным стандартом*.

*Организаторы крупных соревнований: Major Event Organizations:*

Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и других международных мультиспортивных организаций, которые функционируют в качестве управляющих органов любых континентальных, регинальных и других международных мероприятий.

*Маркер (Marker)*:

Сложная субстанция, группа таких субстанций или биологических переменных параметров, которые свидетельствуют об *Использовании Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

*Метаболит (Metabolite)*:

Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

*Несовершеннолетний (Minor)*:

Физическое *Лицо*, которое не достигло восемнадцати лет.

*Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization)*:

Организация (ии), определенная (ые) каждой страной в качестве обладающей (их) полномочиями и отвечающей (ие) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, обработку результатов *Тестирования*, проведения слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным (и) органом (ами) государственной власти, такой структурой должен быть *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

*Национальное спортивное мероприятие (National Event)*:

*Спортивное мероприятие* или *Соревнование*, в котором участвуют *Спортсмены международного или национального уровня* и которое не является *Международным спортивным событием*.

*Национальная федерация (National Federation):*

Национальная или региональная организация, которая является членом или признается ИГФ в качестве организации, осуществляющей управление гандболом в конкретной стране или регионе.

*Спортсмен национального уровня (National-Level Player)*:

Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

*Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee)*:

Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «*Национальный олимпийский комитет*» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального олимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

*Отсутствие вины или халатности (No Fault or Negligence)*:

Установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что он или она не знали или не

подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он или она *Использовали*, или ему или ей была назначена *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод*, или он или она иным образом нарушил (а) антидопинговые правила. Если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Спортсмен* также обязан показать, как *Запрещенная субстанция* попала в его или ее организм.

*Незначительная вина или халатность (No Significant Fault or Negligence)*:

Установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что его или ее *Вина* или халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий *Отсутствия вины или халатности*, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если *Спортсмен* не является *Несовершеннолетним*, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 *Спортсмен* также обязан показать, как *Запрещенная субстанция* попала в его или ее организм.

[Примечание: *Для каннабиноидов Спортсмен может установить Незначительную вину или халатность, четко доказав, что контекст Использования не был связан со спортивным выступлением*.]

*Внесоревновательный (Out-of-Competition)*:

Любой период, который не является *Соревновательным* периодом.

*Участник (Participant)*:

Любой *Спортсмен* или *Персонал спортсмена*.

*Лицо (Person)*:

Физическое *Лицо* или организация, или иное юридическое лицо.

*Биологический паспорт спортсмена (Player Biological Passport)*:

Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям, а также Международным стандартом для лабораторий.

*Персонал спортсмена (Player Support Personnel)*:

Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее *Спортсмену* при подготовке и участии в спортивных *Соревнованиях*.

*Обладание (Possession)*:

Реальное, физическое *Обладание* или доказуемое косвенное *Обладание* (которое имеет место, когда *Лицо* имеет эксклюзивный контроль или намеревается осуществить контроль над *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом,* или помещениями, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*). Если *Лицо* не обладает эксклюзивным контролем, то факт косвенного обладания будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только *Обладания* не могут считаться случаи, когда *Лицо*, обладая *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось *Обладать Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, ясно заявив об отказе в *Обладании Антидопинговой организации*. Несмотря на какие-либо противоречия в данном определении, покупка *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (включая покупку через электронные или другие средства) считается *Обладанием Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* для *Лица*, сделавшего такую покупку.

[Примечание: *По данному определению стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Спортсмен докажет, что кто-то другой пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Спортсмен не имел эксклюзивного контроля над автомобилем, он знал о стероидах и намеревался установить контроль над ними. Таким же образом, если в домашней аптечке Спортсмена, к которой имели доступ Спортсмен и его супруга, обнаружены стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам акт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица*.]

*Запрещенный список (Prohibited List)*:

Список, устанавливающий перечень *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*..

*Запрещенный метод (Prohibited Method)*:

Любой метод, приведенный в *Запрещенном списке*.

*Запрещенная субстанция (Prohibited Substance)*:

Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в *Запрещенном списке*.

*Предварительные слушания (Provisional Hearing)*:

Срочные укороченные слушания, предусмотренные статьей 7.9, проводимые перед слушанием по статье 8, дающие *Спортсмену* возможность получить уведомление и быть услышанным либо в устной, либо в письменной форме.

[Примечание: *Предварительные слушания — только первый (предварительный) этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за Предварительными слушаниями у Спортсмена остается право запросить последующие полные слушания по существу дела. «Ускоренные слушания», в том контексте, в котором они указаны в статье 7.9, напротив, предусматривают полные слушания по существу дела, проводимые в ускоренном порядке*.]

*Временное отстранение (Provisional Suspension)*:

См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

*Публичное обнародование или Публичная отчетность (Publicly Disclose or Publicly Report)*:

См. *Последствия* нарушений антидопинговых правил.

*Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization)*:

Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя адаптацию и имплементацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, обработку результатов, рассмотрение запросов на *ТИ*, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

*Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool)*:

Список, составляемый отдельно Международными федерациями на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из элитных *Спортсменов,* которые подлежат *Соревновательному* и *Внесоревновательному Тестированию*, являющемуся частью плана сбора *Проб* данной Международной федерации или *Национальной антидопинговой организации*, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о своем местонахождении в соответствии со статьей 5.6 и Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

*Проба или Образец (Sample or Specimen)*:

Любой биологический материал, собираемый с целью *Допинг-контроля*.

[Примечание: *Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований*.]

*Подписавшиеся стороны (Signatories)*:

Организации, подписавшие *Кодекс* и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

*Особая субстанция (Specified Substance)*:

См. статью 4.2.2.

*Строгая ответственность (Strict Liability)*:

Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости *Антидопинговой организации* доказывать факт намерения, *Вины*, халатности или осознанного *Использования Спортсменом* для цели установления нарушения антидопинговых правил.

*Существенное содействие* (*Substantial Assistance*):

Согласно статье 10.6.1, *Лицо*, оказывающее *Существенное содействие*, должно:

1) в письменном виде с собственной подписью предоставить информацию, касающуюся нарушения антидопинговых правил, которой оно обладает;

2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, связанному с данной информацией, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от *Антидопинговой организации* или комиссии, проводящей слушания.

Предоставленная информация должна заслуживать доверия и должна быть важна для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

*Фальсификация (Tampering)*:

Изменение с неправомерными целями и (или) неправомерным способом; оказание неправомерного влияния; неправомерное вмешательство; препятствование; введение в заблуждение; мошенничество с целью изменения результатов; препятствование проведению обычных процедур.

*Целевое тестирование (Target Testing)*:

Отбор определенных *Спортсменов* для *Тестирования*, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

*Командный вид спорта (Team Sport)*:

Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время *Соревнований*.

*Тестирование (Testing)*:

Часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана сбора *Проб*, сбор *Проб*, обращение с ними, а также доставку *Проб* в лабораторию.

*Распространение (Trafficking)*:

Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача

(или *Обладание* для одной из этих целей) *Запрещенных субстанций* или *Запрещенного метода* (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) *Спортсменом*, *Персоналом спортсмена* или любым иным *Лицом*, находящимся под юрисдикцией *Антидопинговой организации*, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* с реальной терапевтической

целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

*ТИ (TUE)*:

Разрешение на терапевтическое использование, предусмотренное статьей 4.4.

*Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention):*

Международная Конвенция о борьбе с допингом в спорте, принятая на 33 сессии Генеральной Конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая все принятые поправки

государствами-участниками Конвенции и Конференцией учатсников Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

*Использование (Use)*: Использование, применение, употребление в пищу, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к *Запрещенным субстанциям* и *Запрещенным методам*.

*ВАДА (WADA)*:

Всемирное антидопинговое агентство.

[Примечание: Описанные термины должны включать в себя формы множественного числа и притяжательные формы, также как и такие термины, которые употребляются в качестве других частей речи.]